

中國牙科醫學研究會

31090
3477

R
416.9.05

3477

牙科研究報

期三第三卷二第

1966.2.21

期三第三卷二第

地址：廣州第十甫路三一號

中國牙科醫學研究會會長池清華

牙科學報出版社社長池長方

本期要目

關於地方病性斑狀齒之觀察尤其
於吾國東北區該病之分佈狀態

用氟預防齲齒

關於抗青黴素性

手術室內口腔外科之特殊處理法

實用牙科技術圖解（四）

我對本會的幾點意見

本市小學口腔衛生教育之實施

我對實施委員會暨中牙研會提供的一點意見

我牙醫界偉大的事業

中牙研會新會分會發起口腔運動之組織

全國牙醫動態

會議報告

報導組

民國七十三年三月一日出版

學術關於地方病性斑狀齒之分布狀態

(二)

國立瀋陽醫學院
口齒病學科主任 周大成(東北)

第六章 外國方面斑狀齒之分布狀態

3. California

在 Bendor 溫泉有發生者，此溫井位於 Nevada 山脈 N. Whitney 三峰 Owen 河上流之市鎮，現在之住民為 Piute Indian，使用此溫泉。

1. 該州北美之分布狀態詳細報告如下：

在 Arizona 州 Colorado 河一主流之鹽河谷，有一部落名 Phoenix，其東部發生本症，而罹患斑狀齒之人，多為使用深掘之井泉水者。

在該州南端 Papago Country 之小部落，亦散在發生之，此一部落為 Papago Indian 所居。

該州最濃厚之罹患地區，乃在 Phoenix 東南部，該基拉河谷 (The Valley of The Gila River) 乃 Sacaton 之公認校入學者 Pima Indian 人居住之土地 Reservation 也。

所謂 Reservation 者，乃美國政府應特殊之目的，為土民部落專用而保存之土地，此地域之罹患率為 Pima 等族之 100%。該地域之井乃表在性掘鑿者。

2. Arkansas 州方面。

以 Bauxite 井其附近為主要發生地。

該部落經政府公衆衛生局調查後，開鑿了水井，禁止使用，令使用其他水源。該部落因斑狀齒難保，給水所變更為第二部落，其第二部落為 Idaho 之 Oakley。

因給水變更，欲再調查時須待 6—7 年之後。

4. New Mexico 州。

與 Texas 邊界之東部附近各大小部落，亦有發生斑狀齒者，但水源及部落名皆不詳。

5. North Dakota 方面。

在該州之東南隅 Lidgerwood 鄉亦有之，用該溫泉，但發生本症者極少。

Elsinar 溫泉 (Elsinar Hot Spring) 地帶之使用溫泉水者亦見之。又經 San Diego 數英里之北部，使用 Wassers Band 溫泉水之 Indian 部落亦存在之。再如 Maricopa 亦發見本症。

6. Colorado 州方面。

有數個罹患部落。給水狀態亦種種不一，有深井者，有淺井者，有使用河水，炭坑水，以及由山高處來之水流者。

罹患最高處為 Pikes Peak Watershed 附近。

7. Idaho 州方面。

在南中央部之 Oakley，為有名之發生地。

該州經調查分布狀態後，禁止使用溫泉水。給水井源變更為第一街，顯收效果。再於 Brun-

sen 河谷，有 Brunseen 小部落，使用溫泉水或河水。此處亦見發生。

8. Illinois 州方面。

在 Minonk 鄉亦發生本症，此處多使用深井水。

9. Minnesota 方面。

使用 Graceville 深井者亦見之。

10. South Dakota 方面。

在該州西北部之 Brutton, Kiddon, Langford, Pierpont, Andover, Groton 等處存在之，該地住民亦皆使用較深之井水。

11. Texas 州。

在該州之西山為多，尤其 Panhandle 與

甚，該州亦使用深水井。

該州斑狀齒之分布區域相當廣況。

12. Virginia 方面。

在東西兩 N. Franklin, Courtland 等為多

，皆使用深井水者。

13. Mexico 方面。

為亞美利加之分布狀態。

14. South America 方面。

智利 Durango 省罹患最高者。

15. Africa 方面。

之 Damas 報告而知。其他或有，詳細不明。

16. Argentina 方面。

在北 Africa 的漠近傍地方之 Buenos Aires, Algin, Misiones Peninsula 等地有斑狀齒。

西海岸之 Cape Verde 蘭島，亦有發生者。

該島住民為有色人，其中少數移居於亞非利加，Nantucket 島及一部分住於 Cape Cod。移居亞非利加者，多由 Capo Verde 與 Brasile 及 Fogo 島而來，調查居於 Nanta Chet 島者，結果僅 Brasile 島者有之，Fogo 島則全然無之，其原因及狀態尚不明。

基於南非和 Ockersen 之報告。

據患率 Uplinger 約 15.8%，Hansell 約 88.8%，Peltzler 約 98.4%。

荷蘭 Holland 方面。

有數個地方為地方病性而發生於 Utrecht, Amstel & Amsterdam 之附近部落，有多數斑狀齒蔓延地域。

意大利 Italy 方面。

在 Napoli 附近之一定區域，為地方病性而發生。其他處尚不明。

西班牙 Spain 方面。

亦有數個地域發生本症。

奧地利亞 Australia 方面。

在 Queensland 之東晉地區有之。

Gronland 方面。

在 Jutgut 有發生者 (Pedersen) 以上斑狀齒之分布狀態，為見於文獻已判明者。主要北半球多，緯度以 30°—50° 處為多，(第 1 表) 尤其 30° 附近為最多。

此等地域，氣候良好，人口稠密，而文化進展，故醫學的調查得以完遂，其他地方亦不能絕對認為無斑狀齒，不過未能調查而已。再看日本方面之分佈狀態。

日本宮城氏在關山縣赤磐郡小野田村大與日，日本宮城氏在關山縣赤磐郡小野田村大與。其報告為日本斑狀齒發生最初之報告。

其次永澤氏報告在岡山縣及廣島縣多數發

生。

正木及三村兩氏，就日本海軍兵士之齒牙

作集團的檢診。報告謂：有斑狀齒者其數甚多，為斑狀齒之浸淫地云。據此，認為以兵庫縣六甲山脈為中心，在武庫川流域及其支流之逆瀬川，大多田川，有馬川等流域之部落，均為斑狀齒之發生地。此等地有溫泉或礦山。再在其附近有有馬溫泉，寶塚溫泉。此等地區皆為炭酸泉地帶。

再於愛知縣之海邊部七寶村，即因產「七寶燒」而有名者。附近多為廣袤之平泉地帶。亦發見本症。

廣島縣之吳市，加茂郡廣村，阿架町，仁刀町，川尻町等亦有之。比等都市村落，皆為海岸地帶，其附近產石灰石。

滋賀縣方面：野州郡三上村之患者，在金齒牙之頸部有白線。而上頷前齒，白線特別著明，並無齲齒。飲料水為山水，此村距橫田川約一里之地，有甲賀郡石部村，該處有石灰山。甲賀郡水口村之本患者齒牙，在齒頸部附近，呈著名之階段狀。

岐阜縣之稻葉郡，日連村之本症患者，有線狀或斑點狀齒，並不發生齲齒，飲料水為井水，於此附近約一里之地點，有赤坂山，此處產石灰石。武儀郡小金田村之患者，全齒表面成階段狀，呈所謂階段狀齒，或波濤狀之外觀也。此處距岐阜市約二里，距石灰產地之不遠。赤坂町約十五里。

揖斐郡谷汲村之本病患者，全齒牙近齒頸部有白色線，尤其上頷中門齒帶圓形，無齲齒，飲料水為山來之水。距木曾川約六里有

石灰山。

吉城郡坂下村本症患者之齒牙，有白斑。

無鹽飲。飲料水為河水。

愛知縣中島郡起町之患者，有白色之斑點

齒。齒頸部附近有白線，飲料水使用木曾川附近

之井水，該地附近有石灰山。在木曾川之流

域有多數產石灰之山嶺。

豐岡縣，在福岡市附近之糟屋郡香椎村及

和白石方面有之，距海岸近，其背面山有礦

泉。

遠賀川之上流地方：遠賀郡中間，鞍牛

郡直方町，嘉穂郡飯塚町，田川郡香春町，舍

川村，伊田村。以上皆有炭坑地及石灰山，礦

河町，八女郡黑本町，及串毛村，木屋村，大

瀬村，矢部村，豐岡村等，皆本症發生地。尤

其瀬河町附近，其水質惡劣，附近有稱為舟山

鹿児島之溫泉。

豐後縣有溫泉郡道後町之市街，此處有松

山市之外。為道後溫泉之有名存在地。本症

亦多分布於松山市及其附近。

以上乃斑狀齒散在日本各地之報告。此中

或不為地方病性，或為形成不全齒，或稱紅

齒，亦未可知。

茲將由文獻上得之本症蔓延地地名及報告

者陳列如次表（續 2 表）。

第二表

著者名	年 代	地 名	著者名	年 代	地 名	著者名	年 代	地 名
高 永 取 翠	1928(昭和 3 年) 1930(昭和 5 年)	岡山縣赤磐郡小野田 村大字殿谷 後月郡出部村	水 翠	1930(昭和 5 年)	廣島縣深安郡川口村 大郡野村 沼隈郡松永村	甲賀郡永口村 岐阜縣羽島郡恩賀村 委良縣稻葉郡日置江 村	1925(大正 15 年)	三重縣中島郡越町 舟羽郡大山村 海津郡七寶町 香川郡木田郡古高松 村
"	"	小田郡矢掛村	"	"	本郷村	武儀郡小金田村 揖斐郡谷汲村 加茂郡八百萬村	"	愛知縣中島郡起町 舟羽郡大山村 海津郡七寶町 香川郡木田郡古高松 村
"	"	鶴口郡玉島村	"	"	千年村	"	"	島根縣邑智郡日置町 市
"	"	富田村	"	"	御調郡三原村	"	"	島根縣邑智郡日置町 市
"	"	兒玉郡關田村	"	"	向島東村	"	"	島根縣邑智郡日置町 市
正木、三村	1931(昭和 6 年)	眞庭郡美甘村 川上郡富家村 和歌山縣那賀郡眞國 村	吳 市	正木、三村	1931(昭和 6 年)	加賀郡廣村 仁方村 川尻町 佐伯郡玖島町 安藝郡音戸町 波子町 山縣郡新莊村 比婆郡美古登村 廣島縣田川郡後灘寺	甲賀郡永口村 岐阜縣羽島郡恩賀村 委良縣稻葉郡日置江 村	島根縣邑智郡日置町 市
安 保	1936(昭和 13 年)	北野山村 伊都郡高野村 和歌山市	"	"	"	"	"	島根縣邑智郡日置町 市
"	"	海南市	"	"	"	"	"	島根縣邑智郡日置町 市
"	"	和歌山郡深中村	"	"	"	"	"	島根縣邑智郡日置町 市
"	"	草海郡岡崎村	"	"	"	"	"	島根縣邑智郡日置町 市
"	"	草海郡野崎村	"	"	"	"	"	島根縣邑智郡日置町 市
"	"	草海郡加茂村	"	"	"	"	"	島根縣邑智郡日置町 市
"	"	草海郡和佐村	"	"	"	"	"	島根縣邑智郡日置町 市
安 保	1938(昭和 13 年)	和歌山縣海南郡板村 龜川村	"	"	"	"	"	島根縣邑智郡日置町 市

被檢者皆係生於當地育於當地之中國學童

95名及日本學童8名。

調查我國學童結果，65名之中有50名患斑狀齒者(76.9%)。其中男子占68.4%；女子占88.9%。女子較男子為高率。尚有由他處移來者15名(男12名女3名)中，有斑狀齒者6名(60%)，男子2名(28.6%)；女子4名(80%)。

再檢查附近地區之部落，而中所屯被檢者24名(男子18名女子6名)中，本症罹患者為

24名(84.2%)。男子23名(80.9%)；女子6名(83.3%)。

再大屯方面：被檢者42名(男28名，女子14名)中有斑狀齒者6名(11.9%)。男子2名(7.1%)；女子6名(41.4%)。

其他老虎屯方面：男10名中罹患者6名，

該地溝女5名中罹患者1名。芳申屯男4名中罹患者3名。而其他部落本症之罹患率則低。

日本學童生於該地育於該地者極少。僅

男2名女1名。此等被檢者皆患有斑狀齒。即

症例雖少，却為100%也。尚有生於他土者(大連)，2歲時轉居本地，現年12歲之學童，

顯著見有齒牙形成不全與全齒牙白濁。

由此觀之，生於當地育於當地，不拘我國

人抑日本人，其罹患率頗高。僅距2村之大屯

湯崗子附近，或熊岳城附近，一部落有集

團的多數發生，稍距離之附近村落，即有不發

生之處。如是本症為地方的集簇的而發生者，

似無異議。該地亦皆使用井泉水。

2 海城之分布狀態

海城鎮稍位於湯崗子之南方，乃縣城之所

在地，因出產滑石而有名。

在該地被檢查人員58名(男38名，女20名)中，僅檢出女子1名，此患者生於大望台村，9歲時遷居海城鎮，現年18歲。

斑狀齒在上顎中門齒，側門齒，犬齒為著明。

當時這為海城乃斑狀齒發生地帶，及檢查時則反是，海城並未蔓延本症。

3 熊岳城之分布狀態

該地位於遼寧省南端，為水草之有名產地，有農業試驗場及溫泉。著者即就熊岳城街附近而調查之。

該地之斑狀齒分布狀態，較一般為高率。其中陳家屯方面之罹患率為最高。被檢查之我國兒童54名中，有49名(77.8%)患斑狀齒者。

男子為78.6%；女子為78.2%。

其他如熊岳城城內為42.8%，市橋為48.4%

%；紅旗堡為37.5%。

15.8%。

再由當地生之蒙古人(Turbo)20名中，檢出本患者1名(5%)。

總之，該地斑狀齒之罹患率低，不能稱為斑狀齒之浸淫地帶。

7 呼瑪方面(俄論春族)之分布狀態

在龍江省呼瑪川上流地區，有「可瑪爾俄論春族」居住。著者余為齒科學調查而至該地。

○順便對斑狀齒加以調查。

於俄論春族96名之中，僅檢出1名(1.04%)斑狀齒患者。但白齦齒之患者却占10%。

○可見俄論春族生育地之呼瑪川流域，無斑狀齒之浸淫。

8 黑龍江沿岸(中蘇混血兒)之分布狀態

黑龍江沿岸，即沿黑河至漠河，在我國邊疆生育之中蘇混血兒，於118名之中，檢出6名(5.2%)有斑狀齒者，男子5名；女子1名。

黑龍江沿岸亦無斑狀齒之蔓延。

9 承德方面之分布狀態

當地生育之學童，多罹患甲狀腺腫，對甲狀腺腫另待他位報告，余僅就當地生育之斑狀齒報告之。

在當地學童185名中，檢出患斑狀齒者10名(5.4%)。

在檢查當地生育之日本人學童12名中，並無1名有斑狀齒者，可知當地亦非斑狀齒之蔓延區。

10 鄱陽，千振方面之分布狀態

札蘭屯在齊齊哈爾市之西方，風光明媚，該地為日本人第一次開拓植民地。

在當地日本學童121名中，本症患者有81名佔66.9%之斑狀齒患者。且為散在性，並非集簇而發生者。

11 安東方面之分布狀態

在安東省安東市 116 名日本學童中，檢出患斑狀齒者 32 名 (27.8%)。

當地生育之中國人及五龍背方圓等，並無顯著之分布狀態。

12 磐石方面之分布狀態

磐石為瀋吉線中端之農產集散地。

在當地生育 100 名學童中，檢出斑狀齒患者 0 名 (0%)。

可見當地斑狀齒患者極稀。

13 輝南方面之分布狀態

到輝南時，由瀋吉線之朝陽鐵站乘汽車，約一小時可到。

該地為 Kaschin-Beck 氏病之浸淫地，為本大學高森教授研究 Kaschin-Beck 氏病之實驗學校所在地也。

於該地我國人學童 80 名中，僅檢出患斑狀齒者 0 名 (0%)。

被檢學童中，有 55 名根據 X-Ray 檢查診斷為 Kaschin-Beck 氏病患者。但此中並無斑狀齒，又在 32 名可疑為 Kaschin-Beck 氏病之學童中，從事檢查，亦未發見斑狀齒患者。然於生於該地育於該地，而依 X-ray 檢查否認其 Kaschin-Beck 氏病者 0 名中，檢出斑狀齒患者 0 名，此可謂極興趣者。

在此兩者所見之斑狀齒，齒冠唇面皆有白濁。尚有一例有黃色著色者，但琺瑯質並無缺損。

由此觀之，輝南地方，亦非本症之蔓延地。

14 潘陽市方面本症之分布狀態

於市立國民學校 1051 名我國人學童中，檢出斑狀齒患者 37 名 (1.03%)。男子 1088 名中，女子 91 名 (1.08%)；女子 888 名中，占 16 名 (1.81%)。

被檢查者皆使用水道水為飲料水。

15 潘陽縣方面本症之分布狀態

潘陽縣為遼寧省潘陽市四郊之農村。

在 3000 名學童中，檢出本患者 15 名 (0.75%)。即男子 141 名中占 8 名 (0.56%)；女子 559 名中占 7 名 (1.25%)。

被檢查者皆使用井泉水。

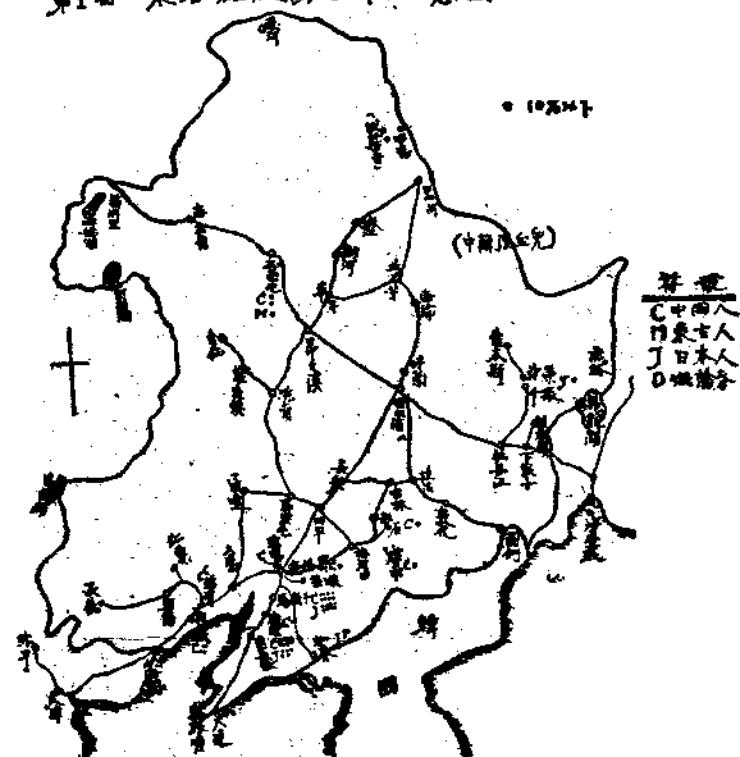
以上乃余就前記之 15 地區所行之調查也。其被檢查者多生於當地，育於當地者。尤其以學生為對象。其所得成績茲再圖列如次（第一圖）。

再將罹患者之百分率圖列

如次表（第 8 表）

如上表所列，當以湯園子為最，熊岳城及興城次之，其他處程度極低，不能稱為斑狀齒之浸淫地帶，如上述各地，所謂地方病性斑狀齒之浸淫地帶者，皆係有溫濕之地方。即如第 3 表所列之湯園子熊岳城等方面，不但我國人罹患率極高，而且日本人亦高度侵及之，據此事實，斑狀齒之發生，無民族之差別，皆罹患之。再觀世界各地，皆有本症之發生，益足證明本症無人種之差別也。至於生活方式，與本症亦無關係，總之生育於該地者，即可罹患之。

第 1 圖 東北區斑狀齒分布圖



湯崗子，熊岳城。興城之住民，皆使用井水。井泉水之化學的檢查，待他教室員日後發表。此處暫不述及。

但該地之井泉水，多不過為飲料用。試限於湯崗子熊岳城之一定地區而發生本症，離開此地區則不見發生。以是不能認為有遺傳關係。即代代居於該地者父母子女皆能認之。而由他處遷來者，其父母皆不罹患。可知本症之發生，乃限於生於當地育於當地者。在東北僅就中長路沿線，鐵道沿線，以及黑龍江沿岸，興安嶺中之俄羅春族等而調查之。其他各處以調查未完，不能認為無本症之存在。

余亘多年之機會，於各地小學校，中學校，女學校，以及本大學之學生實行調查，除前記地方外，其他地方似乎尚未發見本症。但將來繼續調查，詳細究明東北本症之分布狀態，亦頗中事也。

第八章 斑狀齒發生原因之考察

關於斑狀齒之發生原因，今日雖有多數先驅者之發表。但甲論乙駁，乙論申駁，迄無定論。此等事實，皆因曩時學者以分類論述，各據形態。其各個間之確然差異，至今尚不明瞭。對斑狀齒所謂漠然視之故也。

對於斑狀齒與白斑齒，白斑齒與形成不全齒，應明瞭的確立其各個的區別，就其各個而追究其發生原因，此法最為簡明。雖一見視為煩瑣，但究明斑狀齒，此乃最良之捷徑也。

茲為研究斑狀齒之發生原因，有涉及先輩文獻之必要。

1898年 *Rosen* 認為斑狀齒之原因，乃調製飲料水，該氏為德國之齒科醫師，將此學理在自己主辦之學會上報告之。

在今日，飲料水為斑狀齒之發生原因說，實擁有多數贊成者，此學說已報告於 58 年之

前。

研究斑狀齒之發生原因，進行極遍並感覺困難，難至今日尚覺臨路當前。

其後，1901年（即上記學說之 15 年後）*H. H. Dugay* 謂斑狀齒發生地帶，乃火山地

方，其發生原因，乃因火山之有毒瓦斯而發生者。

即火山能噴出有毒瓦斯，在小兒初期形成斑狀質時，選擇的發生為害作用，當第二期出現之際，斑狀質被損傷，而成為黑色。再發育時之齒牙於形成初期，有少時間露出，故僅侵上頸門齒之齒端，其外觀恰與因紙煙而染色者。

其次，1905年 *Pynn H. A.* 如 *Kuhns* 之學說謂：在亞美利加（America）之 Colorado 墓泉地方，有多數患斑狀齒者，想像水為其發生原因。但分析飲料水結果，與其他地方之水，並無差異，以是認為本症之發生原因，為由局部而起，而其局部原因如何？該氏並未論及。

其後，1915年 *Mackay F. S.* 及 *Blair* 謂：本症為地方病，在 Colorado 州某

地方，有多數發生。此報告發表後，引起多數學者之注意，相繼以本症為地方性齒牙疾患。

據 *McKee* 許：本症為地方病，在 Colorado 州某

第 4 表

水質檢查地帶	II 水中含有 Cl_2 量 (mg)		
	某某某	某某某	某某某
岩芝	890.0	1933.0	88.0
芝			
藤			

斑狀齒之最初發見

地，乃羅基山嶽（Rocky Mts. mountains）地方。再如 Arizona 之罹患地帶，及 Idaho 州之 Oakley 地方，往時有一大湖，其湖為鹽水湖，在世界著名之 Solitary 丘高原地帶。再其他各地之地層中皆含大量之食鹽，根據此等想像，而創造 Chlorine 說。

永寧，柴田（1931）謂：將鹹（salt），

或 *NaCl*，七鹽，中性氯氣物，或炭酸加於食餌中，長期飼養動物時，其齒牙斑狀質即陷於脆弱，而形成斑狀齒初期症狀之白堊狀齒。但如何程度之 Chlorine 之作用？始能形成。實屬疑問。

實驗的檢查 Chlorine 對齒牙支持組織之關係，在 1933 年 *Nakai* 將健康家兔，或經口的，或皮下注射，與以食鹽及粗食物，一日投與 Coca 至 100，生存 3-60 日，肉眼的可見該兔比一般蒼白，組織的所見：為造疊那質，造疊質，白

症。
水峯（1930）在廣島，岡山縣實行調查。
檢查斑狀齒罹患地帶之飲料水中，證明有特異之氯存在。（第四表）

表所載之含有量，確屬異常，有如此含有多量之易溶性氯化鈉。

足妨碍其比較難溶性他種鹽類之溶解，一方面體內失去無機鹽類之平衡作用（即相調作用）；亦即氯化鈉大量的連續由飲料水，鷄，蔬菜，中間體內攝取，與鎂，鈣，之關係，生不明之煩惱作用，當能使灰化不全，而發生本症云。

聚質而變異，齒根膜等，皆可見有變化。反之，詔氏(1937)將 halogen 化合物 (氯化鈉，溴化鈉，chlor alkali) 0.9gr 注射於灰沈着障礙等。

原因(1939)支持 Chlorine 說稱：余調查和歌山縣勝浦地方之水質，1L 中含有 Chlorine 136 mg。為日本藥局方判定標準之 4.6 倍水。

佐田(1942)氏謂：斑狀齒蔓延地帶，固然 Chlorine 多，然 Chlorine 少之地方，亦有發生者，故對 Chlorine 說發生莫大之疑問。著者檢查各地之 Chlorine 含有量，與斑狀齒發生率並不平行。

依據次表之狀況，興城地方 Chlorine 含量最大，但斑狀齒之發生率却低。(參照第五表)

Göttingen 大學 (Flatzel H. 1937) 於 Das Kochsalz und seine Bedeutung in der Klinik 中，就 chlorine 之種種情況，作詳細之記載。主要就食鹽缺乏及本態而說明之。對 Koch sachsen 之發端，作下記之說明。

„Salz die Verdiente Frucht Oder nahrung, und die Hauptursache Von Körperlichen und geistigen Krankheiten von Menschen und tier. en wie es von den ägyptischen Priestern und von der heiligen Schrift gelehrt wird in unbereinstimmung mit des autors Langfähringer Erfahrung.“

地名	區分	PH	CL	平均硬度 (石鹼法)	蒸發殘渣	色	透	明	備	考
熊岳	城水道上		54.6	3.5	345	無	無	無	不適於飲用	
瀋陽	東連水	,	55.2	4.4	333	“	“	“		
安大	連水	,	9.0	1.4	84	“	“	“		
錦州	水道性		81.9—26.6	3.6—2.3	154—81	無色透明	無色透明	無色透明		
長路(我國人)	水道水	牛牛	86	9.2	359	無色透明	無色透明	無色透明		
中華	住宅	牛牛	20	6.5	385	無色透明	無色透明	無色透明		
興黑	河湯	牛牛	91	19.0	785	無色透明	無色透明	無色透明		
		牛牛	145	9.0	565	無色透明	無色透明	無色透明		
		牛牛	46	8.1	130	無色透明	無色透明	無色透明		
		牛牛	7.2	7.9						
		牛牛								

第 5 表
日常由食物攝取之氯量比

第 6 表 於良元村，小瀋村水質調查

村名	地名	檢查數	PH 平均	罹患率 %
良元村	寶子	9	6.987	55.9
	伊志	12	5.867	64.6
	小林	20	5.712	65.9
	西藏人	20	6.258	87.7
	東藏人	5	5.662	45.2
	鹿	2	5.662	17.9
	計	68	平均 5.908	
小瀋村	小瀋	22	5.945	4.0
	東米谷	14	5.665	7.6
	北米谷	18	5.344	0
	米	17	5.776	1.2
	老ヶ茶屋	8	5.648	4.0
	島	8	5.875	3.7
	安倉	21	5.678	4.8
	計	171	平均 5.976	

較，實不成問題，即或長期飲用此不成問題之氮，亦能充分排泄之，決不致影響身體狀態之異常也。

且飲料水中 Chlorine 含量少之地方，亦有斑狀齒之發生，如實行動物試驗，投與過剩氯時，肉眼的認不出其所形成之斑點，故本問題尚有檢查研究之必要。

2. 氢 (Hydrogen Ion) 說

大橋(1937)氏詳細調查兵庫縣之斑狀齒，對其發生原因，樹立 Hydrogen Ion 說，該氏檢查武庫郡良元村之大部落井水，極易水道水 35. 山水 2，合計 68 度之氯伊洪度，較一般水質小，由 5.159 至 6.720，平均為 5.98。小瀋村方面為 5.230 至 6.720，平均為 5.976。飲料水一般為弱酸性或強酸性該氏暗示此與斑狀齒發生有一定之關係云(第 6 表)。

再於大社，精道，高羽各村，檢查之處水質，其成績皆為弱酸性，而大社村斑狀齒罹患率最高，再稱患斑狀齒之地帶，其消化器傳染病

病如傷寒，副傷寒，赤痢等之死亡率，較他地之同病死亡率高 $20\sim30\%$ 。此等原因該氏謂一部分基於水質，土質之酸性而起云。大橋以檢臺飲料水之 PH 值為酸性，故將斑狀齒之發生原因歸咎於長期飲用酸性水而惹起者（第 7 表）。

第 7 表 於大社・精道・高羽村水質調查				
地名	患者有無	井數	PH 平均	罹患率
大社村	有	6	6.100	平均 6.144 37.2
	無	9	6.174	
精道村	有	13	6.202	平均 6.180 18.4
	無	19	6.165	
灘區 六甲高羽	有	6	6.425	平均 6.515 15.4
	無	15	6.128	

平澤（³³）氏因兵庫縣之武庫川流域為班狀齒蔓延地帶，其飲料水一般為酸性，故對酸性加以實驗的研究。該氏弟中田氏所載：將程度之硫酸水與幼小白鼠接觸，其結果並未見有如何之變化。佐藤（1938）氏在廣島縣赤磐郡小野田村大字殿谷之「山の鼻」及「冲」一小農村落，該發牛地之飲料水，皆呈 Alcali 性反應也。

第 8 表 兵庫縣飲料水之 PH

番號	探水處所別	PH
1	良元村伊子志井水	5.7
2	..	6.9
3	..	6.4
4	良元村小林附近湧水	6.7
5	鹽瀬村生瀬簡易水道水	6.11
6	有馬瑞寶寺簡易水道水	6.0
7	有馬瀬水簡易水道水	6.9

第 8 表 如大橋氏之記載為酸性水，其結果如第 8 表

第 4 編：該氏調查武庫川流域小學校兒童之體型，實行統計學的檢討，結果殆無意義。

總而，平澤氏以為本症因血液之 Aoldosis 或鈣之積蓄減少，結果其一部分的現象而成班狀齒與骨變化，該氏即依此原理而進行研究，結果：因班狀齒蔓延地帶，骨病變輕度，統計

材料極少，認不出何等變化。為解決此問題，須蒐集多數病例而測驗之，或進行 X-ray 的解剖學的，乃至病理學的各方面之方法，而加以研究也。

富取（1938）氏於

宇殿谷之「山の鼻」，結果謂：發生地調查班狀齒之成績稱云。水星（1936）氏在鹿兒島縣櫻島班狀齒，結果謂：發生地調查班狀齒之成績稱云。松本（1938）氏，須川（1938）氏報告稱其後，須川（1938）氏調查朝鮮之班狀齒患者，其飲料水全部為弱 Alcali 性，其飲料水之 pH 全為 Alcali 性反應。該亦會檢查兵庫縣班狀齒發生地帶之飲料水，其結果如第 8 表

性水相同。但須川氏云：班狀齒之原因不在酸性水，實因水中之微量氯素而成之者。

原田（1939）氏檢查和歌山縣勝浦地方班狀齒發生地帶之飲料水，其 pH 為 6.10，反之，日奈久溫泉地帶之湧出水，其 pH 平均為 7.0，多近乎中性，佐田氏尚稱該調查地帶，從古印稱為酸性土壤云云。

佐田氏為證實大橋氏所稱班狀齒之發生原因，從古印稱為酸性土壤云云。

佐田氏為證實大橋氏所稱班狀齒之發生原因，從古印稱為酸性土壤云云。

佐田氏認為常使用強酸性水，並不能避免班狀齒及骨變化。以是一般之批評論者，似不妥當也。

小梨（1939）氏在旅順管內，調查中國兒童之班狀齒，有班狀齒之患者唾液「氯伊洪」濃度，男子平均 pH 為 6.47，女子平均 pH 為 6.32，皆為弱酸性。

董田（1949）氏在我國東北吉林省撫東縣，調查之成績稱：發生本症之地帶，皆為「Alcali」性地帶也，調查飲料水之結果，皆為弱酸性。氯伊洪，及重炭酸伊洪之含有量，皆比較的為大云。

董田（1949）氏更在我國吉林省農安縣管下調查，其飲料水，皆為弱「Alcali」性。

由此觀之，班狀齒於氯伊洪濃度之高低無關係，已可証諸事實矣！

著者所調查之地帶，先陽關子，永興城，黑河，錦州，承德，皆為 Alcali 性者。而承德方面，一井為 7.2，一井為 6.9，均同一地方其 pH 之差如此，可知班狀齒之發生原因，其變化與第 1 條所記相同，故謂對 Vitamin A、B 缺乏，或石分缺乏，或骨髓亦充血，脂肪變性，或 Vitamin A、B 缺乏，或骨髓亦充血，脂肪變性，或骨髓亦充血，脂肪變性，再陷於膠狀齒發生地帶之飲料水，亦會檢查兵庫縣班狀齒發生地帶之飲料水，其結果如第 8 表

謂確基於飲料水之 pH 值者，實不妥當。

3. 局部炎症說

同田教授門下之加來、向野、土岐、副島、小淵（1931）等，調查九州各地，皆有本症之發生。且於飲料水中之諸種含有物質，並無特殊之緊密關係。如是想像以爲本症爲全般的普通疾病，由此觀點，認爲班狀齒乃齒牙琺瑯質發育不全之一異型而已。依各個人別，齒牙別，及齒部部位別，構成班狀齒出現率曲線，與 Pierce 氏齒牙發育年限曲線相對照，並未發見何種聯繫。反之與乳齒齲蝕罹患曲線對照，則互相符合。如是更進行動物實驗的研究，結果該氏等認爲本症乃因乳齒齲蝕，在乳齒萌芽周圍，所惹起之種種炎症，在永久齒之齒芽，發生直接作用，或因同炎症而生之所謂局部性「Aetiology」性化學的作用，使其發育蒙受一定之障礙，而惹起本症。如局部炎症特別激烈時，呈所謂 Turner 氏齒牙之同樣所見，如比較輕度時，則構成班狀齒云，該氏等皆如此主張。至於本症之著色，該氏謂其乃第二次性，由於色素沉著於齒槽內而成。而乳齒之所以出現本症者，皆因於小兒期，模倣咀嚼運動，或有授乳時，與齒槽膜外傷，或因銀鈎等，而使輕度炎症波及齒根之故云。

此學說，佐田（1943）及富取（1943）等氏，極度反對：其反對理由爲：加來等所云班狀齒之原因，乃因乳齒殘根，而生之局部炎症之故有以致之。假定如是，則齲蝕罹患多之都市，班狀齒亦應到處發生耶，何則班狀齒僅限於一定地域？再如爲局部炎症說，在無糖水齒之大白齒族，亦能發見本症，其原因將如何說明？以故對本學說抱絕大之疑義。再富取氏尚教云：Turner 氏齒牙，在同一口腔內，祇限於一齒或二齒。而其他齒牙之琺瑯質，皆無變化，然班狀齒則不然，殆全齒列皆能見出變化。

也云。

齒牙，在齒冠部全周圍有階段狀凹凸，尙能見出紋寫，其病變多限局於齒冠之一部份。其組成像現於琺瑯質，而象牙質却正常也。

依富取氏之理論，照 Euler 在下顎第一小臼齒，發見 Turner 氏齒牙之研磨標本顯微鏡像所示，右側咬頭因局部炎症性原因，殆不見琺瑯質之形成，僅見琺瑯質之薄層而已。並發見代替琺瑯質之白堊質形成，而缺如琺瑯質之部分，在象牙質上出現透明帶及不透明帶。相當於此處之齒髓腔壁。形成刺較象牙質。由此觀之班狀齒與 Turner 氏齒牙決不相同，全爲別一種齒牙也。加來（1940）氏誤認班狀齒與 Turner 氏齒牙相同，而將此兩種齒牙混同，其結論錯誤，已無疑義矣！

據析原（1941）在熊本市之調查，與加來氏之調查，實有雲泥之別。即班狀齒與因局部原因而生之炎症，實有明確區別之必要，該氏調查上坂賢熊本城學校五年生以上之學童 88 名，其結果：認爲真性班狀齒者 6 名，假性班狀齒者 5 名，而真性班狀齒患者，皆飲用井泉水。故認定飲料水與本症有密切之關係，以肉眼的觀察，其趣旨大不相同，前者肉眼的所見極著明；反之，後者有輕度之白斑或白線。而使輕度炎症波及齒根之故云。

此學說，佐田（1943）及富取（1943）等氏，極度反對：其反對理由爲：加來等所云班狀齒之原因，乃因乳齒殘根，而生之局部炎症之故有以致之。假定如是，則齲蝕罹患多之都市，班狀齒亦應到處發生耶，何則班狀齒僅限於一定地域？再如爲局部炎症說，在無糖水齒之大白齒族，亦能發見本症，其原因將如何說明？以故對本學說抱絕大之疑義。再富取氏尚教云：Turner 氏齒牙，在同一口腔內，祇限於一齒或二齒。而其他齒牙之琺瑯質，皆無變化，然班狀齒則不然，殆全齒列皆能見出變化。

著者過去曾將班狀齒與白斑齒，區別而記述之，加來氏之想像，或許將先天的抑後天的發生之白斑齒，混入班狀齒內，混合而記述之也。

白斑齒者，在全齒列內限局於一齒或二齒，散在性而發生之，而所謂班狀齒者，殆全齒列皆發生之謂也。尤其地方病性班狀齒，祇限局於一村，或一地區而發現之。白斑齒則互全國各地，無人種差別，散在而發生之。東北各地白斑齒之發生狀態，容他教室員將來報告。余僅就一例而說明之；如與安嶺中之俄羅春族，熱河地方之住民，再如瀋陽方面，不拘人種，如何，皆能發生之。

4 石灰缺乏說

Bust (1925) 以動物實驗爲基礎，創立本學說。

即用有班狀齒地方之飲料水，飼育動物，而不與以石灰 Kalk Lime 及維生素 Vitamin，即能發生班狀齒樣變化，以是認爲其飲料水，爲不適當，但如經口的授予石灰，則可豫防班狀齒之發生，其歸結論如是。

意大利研究者 Gasperini 之研究結論爲班狀齒者，僅與 Turner 氏所發表之「因局部炎症原因而生之齒牙硬組織灰化不全症」即所指 Turner 氏齒牙，略略類似而已。

班狀齒之原因，乃因石灰缺乏，相對的鎂 (Magnesium) 過剩而生之結果也。

Pioi (1926) 檢查患班狀齒地方之飲料水，結果謂：其中有非常多的鎂 (Magnesium) 及非常少之石灰鹽云。

1942 年佐田氏曾就 Bust 之學說 (1925) 作否認與 Turner 氏之記述相異，既判明其原因爲飲料水，而對班狀齒之研究，則全無興趣矣。世界進展之相習現象，亦科學界常見之事實，即或惹起班狀齒變化，亦不能認爲維生素缺乏

爲斑狀齒之直接原因，或者因爲一次的原因，如新陳代謝、Vitamin代謝障礙等，而生二次的 Vitamin 缺乏症，以是斑狀齒之原因，如認爲維生素缺之所致，實須加以莫大之考慮。

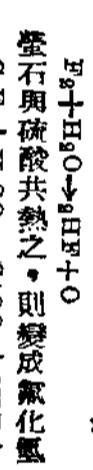
Perle (1936) 調查 Texas 之斑狀齒發生地帶之兒童比一般地方之兒童，其攝取食物中缺乏鈣 (Osteum) 故認爲發生斑狀齒地帶，其食物或飲料水中缺乏鈣以致如此云，該氏故實施下記之實驗：即以 Texas 地方缺乏鈣及維生素之水及食物，飼育 Ratte, Rat 或海狼 Meer scha jungen 結果發生與出生兒斑狀齒同樣之斑點，或褐色著色齒。

例如，飲料水中缺乏鈣及維生素，以致發生本症，如投與含鈣及維生素之食物，則不致發生。然則斑狀齒之發生地帶其飲料水中，亦有含多量鈣者，則將何以解釋？以是此說尚難置信。

5. 電解質中毒說

因長時期使用水中微量元素之飲料水，而惹起慢性中毒，以致罹患本症之謂也。創此學說者有：

M O Collum (1925—1927)



Roblin (1936) 在德國創立氯素說，以 Flu orvagitung eine Neue Krankheit 記載於 Allg. Wochenschrift 而發表之。

氯素 (Fluorine) F_2 者，與氯，溴，碘等均爲一價之非金屬元素，總稱爲鹵素 (Halogen)。其物理的性質如第 9 表。

名稱	分子式	分子量	融點	沸點	常溫液比重	之觀
氟	F_2	19.00×2	— 233°	— 187°	1.108	淡綠黃色氣體
氯	Cl_2	34.457×2	— 102°	— 83.6	1.07	黃綠色氣體
溴	Br_2	79.916×2	— 7.3°	+ 57°	2.95	赤黑色液體
碘	I_2	126.982×2	+ 116.0°	+ 184.4°	3.706	紫黑色板狀結晶

氯素在鹵素簇中，爲極活動之元素，有強大之親合力，於常溫時呈淡綠黃色氣體，爲有刺鼻性臭氣之毒物，雖在常溫之暗處，遇氯氣亦激烈化合而爆發。

氯與炭，硫，磷，鹼，金屬鹼等化合亦烈。

第 9 表

名稱	分子式	分子量	融點	沸點	常溫液比重	之觀
氟	F_2	19.00×2	— 233°	— 187°	1.108	淡綠黃色氣體
氯	Cl_2	34.457×2	— 102°	— 83.6	1.07	黃綠色氣體
溴	Br_2	79.916×2	— 7.3°	+ 57°	2.95	赤黑色液體
碘	I_2	126.982×2	+ 116.0°	+ 184.4°	3.706	紫黑色板狀結晶

使其蒸餾，即將鋼製之 U 形管中，裝入不含水分之 HF_2 之液體，將 KHF_2 溶解。冷却至 — 133°，以白金和銀 (Iridium) 之合金爲電極，而使其電解。至於水中之氯定量法，有多種報告。多一長一短，並不理想。

最初 Ross, Reynolds, 及 Taub (1928) 將蒸溜水之氯化氫氣，以規定 Alcali 之滴定，爲其定量。但其後多以比色法決定其定量，就中 Willard, H. H. (1938)。Thompson, T. G. And Taylor, H. F. (1938)。El Alzari, Ved Zirconiconium Nitrate 為指示藥而定量之。

其後，多用本法或其變法，本教室則用 Treadwell 法。

茲將氯素急性中毒記載如下。

人類或動物在自然狀態之下，至起氯素中毒者極稀，如大量攝取氯化氫氣時，則腹痛同時嘔吐下痢，生潰瘍之症狀，而陷於癱瘓狀態，覺出汗及口渴，顏面蒼白呈 Cyanose，唾液分泌著明增加，脈搏微弱，而呼吸困難，終陷於死亡。

此種現象乃依 Fredenhagen，由來於氯化氫氣自身也。Schade 謂，此乃氯素伊洪，遊離於氯化氫氣作用於皮膚，粘膜細胞等之結果。

此氯素中毒，因氯化氫氣自身之作用而生者，則能見急劇之 Acrrosis 之變化。而 Schade 並謂：併用氯化氫氣，及鐵，鈣等鹽類注射，能預防此中毒症狀。

亞美利加 (America) 方面，有如此之學說：即長期攝取微量氯素之飲料水，即能發生氯素之製法極難，法人 Moissan (1886) 能能。

用氣預防齲齒

牙醫詹子猶（南京）
博士

口腔保健的新事業
牙病預防學的新功課

研究防治齲齒的里程碑

（一）開場白

利用鋯來防治齲齒，是現代牙病預防學中最主要的一課，這不是很新的發現，已經有十七年的歷史了，雖然還沒有達到最理想的最終目的，但經過許多牙病預防學的專家，潛心研究的結果，已獲得不少的成就，並普遍應用於美國的公共衛生事業中，實施多年了。在我們這個國度裏，也有部份人民在注意研究，然大多數的人還是覺得生疏。近代醫學是預防勝於治療的時代，在歐美公共衛生事業發達的國家，對於傷寒，霍亂，天花等傳染病，經過嚴格的預防工作，已早絕跡於世了。還有其他頑劣的病患，如結核病，癌症，齲齒等，則正從事研究，期望能够加以撲滅。現時對結核病的傳染，可用卡介苗作預防注射，對結核病患者，施以嚴格的隔離，免其傳播，將來的成就，是不可限量的。不是已有最新的方法來預測癌的存在於人體了嗎？這可收到早期診療的效果，牙病中的齲齒，亦正在研究其預防的有效方法，使其銷滅於人類。齲齒是史前的人類就有的老毛病，古埃及的木乃伊，就有齲齒為患，使人類痛苦的遺跡，我們如不撲滅它，它就為害我們，這是用不着多說的。科學醫學的預防設施，說不定有一天會進步到任何傳染病都要在世界上絕跡，這是在科學醫學家努力研究所表現的成績上，可以揣測得到的，並不只是一種玄想。對於牙病也是一樣，我們要作牙病的預防實施，才說得上牙醫的上乘工作，僅僅是知道一點牙病的醫療工作，並不算是不起的一回事，要真正為人類的健康造福，是要從防治工作方面着手，才算是牙醫學者解除人類口腔病患疾苦的大救星，盡到牙醫工作的最大責任。

這篇所論，祇是移植外國的花果到中國領土上的一點小小貢獻，我希

望能夠得到大多數牙科醫師的注意，並盡量設法引起大眾的警覺，走到實施的階段。

（二）歷史的演進

時光是無情的，一天天在過去，在轉變，在前進，牙醫科學的歷史，也是如此，在不斷的變換，不停留的進步中。當這個大時代轉入了二十世紀，其進步之速，真是一日千里。可是直到一九三一年以前，在許多地方的牙科醫生們，對他們所診治的病人當中，有着斑點牙釉質的高度比率，還是感覺着迷惑，不知道是怎樣一回事。他們把這種牙齒製成鱗片，在顯微鏡下精細觀察這種斑點牙釉質的形狀，研究它致病的原因，發現是牙釉質柱在製造牙釉質的時候，缺少了一種間質或結合質的結果，這使牙釉質的本身，呈死白色或淡灰色的外形。又經過許多調查工作，才明白假使在已經成人後，方遷入這種斑點牙釉質流行區域的人，他的牙齒，就不致患斑點牙釉質，但是，如果在兒童時期即遷居斑點牙釉質流行區域的小孩，即難避免。

Colorado Springs City，是美國的科學醫學家和牙醫學者，首先精密研究斑點牙釉質的第一個地方，他們已經注意到感染斑點牙釉質的牙齒，較之沒有患斑點牙釉質的口腔內，所發生的齲齒，少得很多，引為驚奇。他們又注意到是飲水的影響，可惜當時他們對於水源的研究，未得到何種要領，未悉其原因之所在，因為天然水內，所含的氯量很微，這時的分析方法，還不够精細，以致功歸一簣。

在Sutton's D. 地方的研究，也有同樣的情形，他們利用改變飲水的來源以從事研究，知道在少年時代飲用淺井水的人們，牙釉質上即呈現斑點，假如小孩生後，改飲深井水，就沒有這種症狀。更其顯明更值得注意的一點，是兒童在十二歲以前，牙齒正在發育的期間內，如果有段時間是飲用淺井水，以後又改飲新的飲水或深井水，顯得牙釉質上的斑點數目，成比例的減低，還無疑的知道，飲水內含有足以影響發生斑點牙釉質的成份。

由這種研究，我們很明顯的知道，牙釉質之有斑點，是因為飲水的關係，而通常飲水內所含的鈣，鎂，錳，氯等礦物量，又似乎都很正常，並不沒有其他不正常的額外重要元素存在。基於這種假設，飲水是致牙釉質患高度斑點發生率的原因，Oakley, Idaho 地方，改換飲水的供給，結果顯出了斑點牙釉質的減低，這是有關這個問題最顯著的第一次公共衛生實驗。

一九三一年 Bauxite, Ark. 地方，開始用有系統的方法，控制斑點

牙科質的調查報告，然後水送到設備很完善的化學實驗室裏去，詳細研究。據以精確的分析，首次獲得了飲水內所含微量的氟原素，這真是一項革命性的發現。他們立時把所有患斑點牙釉質流行區域的飲水，都聚集起來，精密分析，最使我們欣慰的是這些飲水內都顯現出了有高度的氟含量，斑點牙釉質不流行的區域，則飲水所含的氟量較少。因此，確立了氟是使牙釉質上感染斑點的原因。

動物實驗的最後證實，是在 St. David's, Pa. 所作，實驗的方法是用鼠注射或刷以氟劑，產生了一種奇異結果，老鼠的牙齒也同樣患着斑點牙釉質或含氟過多。這才確定了所有身體的組織中，牙釉質對氟有高度的敏感率，因為氟之於鈣，有顯著的親和力，牙釉質是人體中含鈣最豐富的組織，所以能吸收大量的氟質，產生斑點。

在確定了相當大量的氟，能使牙釉質產生斑點後，同時觀察到齲齒的發生率即行減低，已如前述。這問題就牽涉到飲水內的氟含量與齲齒的發生率之間，有無何種關係？假使是有關係的話，是否我們能求得飲水內含氟的最優量，在這種含氟的最優量時，能使齲齒的發生率減低，又不致產生斑點牙釉質。

美國的公共衛生實驗院，及其他有關的學術團體和學者，作了很多的研究工作，他們很辛勤的一個城市接着一個城市的調查，檢驗水源，檢查住在這種區域內居民的口腔情況，結果研究出很多有價值的寶貴資料。如像 Galesburg, Ill. 地方的飲水內，含氟達百萬分之一·八，雖然是極有少數含氟過多的病例，但較許多飲水內不含氟的 Quenav, Miss. 地的小孩，減低了三分之一的齲齒比率。

(三) 標準的確立

其次一步是要確立飲水內含氟量的標準。他們在幾個地方，研究七

二五七個小孩，獲得下列的統計數字：

六四七人所用飲水內含氟百萬分之一·四，平均每一百個小孩有二五〇個齲齒。

一四〇三人所用飲水內含氟百萬分之一·〇至一·四，平均每一百個小孩有三百個齲齒。

一一四〇人所用飲水內含氟百萬分之一·五至一·九，平均每一百個小孩有四一〇個齲齒。

三六六七人所用飲水內含氟少於百萬分之一·〇·五，平均每一百個小孩有七五六個齲齒。

由上列結果，即確定飲水內含氟百萬分之一為最優量，居民之飲用

約近這種氟含量的飲水，所患齲齒減少百分之四十至五十。
照理論上說，若是將不含氟的飲水內，加增氟含量至百萬分之一，可希望有下列的結果：

一、兒童之不患齲齒者，可增加六倍。

二、齲齒病率減低百分之六十。

三、第一恒臼齒之因齲齒而喪失者，減少百分之七十五。

四、四個上頸門齒鄰接面的齲齒病例，減少百分之九十五。
大城市的自來水，加適量的氟，則患齲齒者及因齲齒所致的加雜病，能減低百分之五十，或尤較多。

如前所云，這等研究，都以小孩為對象，這原因是基於一種事實之所使然，即所服之飲水內含氟或無氟有所改變時，不能改變成人的或十六歲以上的人的齲齒病患比率，換言之，這僅能改變正在經過牙齒形成期的兒童的齲齒病率。一個發育期內的小孩，牙齒正在形成的時期，居住於飲水含氟區內，必有顯著的齲齒免疫性。如一旦遷住不含氟區，在其牙齒的形成未完全以前，這等牙齒長出後，顯然轉不著此種免疫性，然已經長出的牙齒，可保持其免疫力。

在顯微鏡下觀察牙釉質，是很多的六邊形柱或稜柱所構成，它的化學成份有磷酸鈣，鎂，鋅，氫，氟，碳酸鹽類等。在許多病例中，此等礦酸鹽的鈣，能被鎂，錳，氫，氟，氫氧基，碳酸基等所置換。這時的牙齒，對周圍環境的影響，有很大的易感性；亦受甲狀旁腺及胸腺的病理作用所影響。

會有一度想求得牙齒內氟的化學構造，於是搜集很多斑點牙釉質的病理標本，細察其氟的含量。發現在患齲齒處或以外的牙釉質成份，其鈣，磷，鎂或碳酸基的含量，無何改變，但是齲齒區內的牙釉質，所含的氟量極少，正常未患齲齒的牙釉質則較多，這更加重認識氟對齲齒間的密切關係。

最後又證明這等磷酸鹽類，甚易與氟元素化合，一旦獲得氟原質以後，是否能失去其親和力，尚無證據支持這種事實。但我們知道小孩一次具有對齲齒特別之免疫力，如由氟之存在於飲水中而產生者，即不易失去其免疫性。

又一度會欲確立一種氟的製劑，直接對齲齒發生預防功效，如現時若干學者正從事研究中的，使用氟劑作局部塗敷，冀能產生預防作用，然至今尚無決定性的結果。但已證明一些有趣味的事實，即確已證明用這種方法，能使生出齒氟含量增加，並因此種增加的內含物，能得間接來至其本人的齲齒免疫性，不過有若干不能解釋的原因，這等親和力的

增進，小孩多於成人。

試驗的方法如次：隔離口腔內四分之一的牙齒，用棉花球擦乾，塗以千分之一的氟化鈉溶液，一年三次。由此證明。經過治療的四分之一的牙齒，較之其他未經過治療牙齒的同樣數目。即口腔內四分之一的牙齒，其所患齲齒的數目，僅為二分之一。

尚有其他實驗的結果，陳列於下：（一）經過八週的期間，給以七至十五次的氟劑局部治療，齲齒減少百分之四十。（二）又有調查純局部治療，效果不大。（三）以一羣小孩的百分之五十，依循局部塗敷方法治療，其餘百分之五十的小孩，則不加以治療，結果是經過治療的一組，僅有未經治療者的齲齒數目之半，然舉前述各種不同的實驗效果，大都支持氟加水內比較有效的一面。

▲因此，紐約衛生當局，選出兩個等大的城市 Niagara 及 Newburgh 作實驗，兩者都有相同的自來水，而兩者所接受的食物，都特使其有相同的供給來源，僅 Newburgh 的飲水內，加入足量之氟，將其比例增加至百萬分之一。經過十二年的實驗，核對兩城的小孩各約三千二百人，方法是用口鏡和探針，檢查齲齒數目，一年一次。計在同一期間，飲水內含氟者，僅有五百個小孩的口腔內，有嗜酸性乳酸桿菌發現，亦證明飲水內含氟百萬分之一，是現時認可的最優量。

（四）加氟的方法

飲水內加氟達最優量的方法，可舉一例如次：Newburgh 城所用的飲水，因季節的不同，通常含氟自百萬分之〇·〇五至〇·一五，故須加入百萬分之〇·八至〇·九的氟。增加百萬分之〇·九份的氟，必用百分之九十五的商品氟化鈉百萬分之二·〇八份，或每百萬加侖水中加入十七磅氟化鈉。Newburgh 的人口約近三萬，每日用水三百萬加侖，則須用五十一磅氟化鈉。這是將氟加入業已過濾的飲水中，還才可以避免因用明礬清潔飲水時所發生的凝聚作用，有移去部份含氟量的後果。

水內氟含量的確定，每週要核算一次。氟的致死劑量是四英厘，要有二十五噸氟化鈉，加入這三百萬加侖飲水中，才有致死的效果。要加入二八四七磅，才能產生次於致死的效力，次於致死的劑量為二三〇磅。故居民不必恐懼氟中毒的可能，則 Newburgh 每日最大限度是加入氟化物九十六磅，這數目說不算多，而況通常祇用五十一磅呢！

（五）Bobby 氏的研究

由前所述，我們可以很清楚的看出，飲水內的氟含量，對齲齒的發生率有決定性的力量。但有齲齒發生率的減少，還不够理想，這最好是分析過去研究已得的結果，着手改進，將來的效果，是可能增大的。改良氟劑治療的方法，須包括三個步驟：（一）觀察大自然抵抗齲齒的現象。（二）啓發氟對齲齒產生免疫性的原因。（三）試用氟製劑於易感受齲齒的人們，以作預防性的產生齲齒免疫性。

根據上列原則，由 Bobby 氏的研究，發現下列結果：

（一）將齲齒流行區，加以管理，而斷定其效果，知道飲水內有高濃度氟含量時，除有致病點牙釉質的不良後果外，並已顯示齲齒發生率，減少得特別多。Armstrong, Aberle 及 Putney 諸氏，觀察一千個美國的印第安人，他們是生活在氟區裏的，他們的門齒，沒有一個患齲齒的，這亦可為此說之助。

（二）由化學的分析，求得能抵抗齲齒的牙齒較易感受齲齒的牙齒，有較高的氟含量，其中牙釉質的氟含量較然象牙質為顯著。依照 Armstrong 氏所作定量分析的結果如下：

有抵抗齲齒的牙釉質，每百立方厘米中含氟〇·一〇一—〇·一六九毫克。

有抵抗齲齒的象牙質，每百立方厘米中含氟〇·一〇〇六九毫克。

易感受齲齒的象牙質，每百立方厘米中含氟〇·一〇〇六九毫克。

這可適當的說明，易感受齲齒的牙齒，與有齲齒免疫性的牙齒，其所含的氟量，在牙釉質中較顯著於象牙質。

（三）動物的實驗：在觀察用動物作實驗時，按下最後斷語，須謹慎將事。通常用鼠作實驗，僅與由人類所得的結果，有少許相似之處，這是作此項實驗時必得注意的重要點。加氟於鼠類的飲水中，或使鼠內服氟劑，幾得由人工誘導的齲齒發生率大為減少。

從這三方面的研究，證明氟對齲齒的影響，是一個重要的因素，但須更進一步研究，如何才能再減少或去除齲齒的發生。Bobby 氏根據上列事實，詳加分析，仍然留下許多難以解答的問題：如氟的誘導齲齒免疫性，是否為全身作用的結果，抑或由一種局部作用所致？還有三種可能：

（一）氟的全身作用，對已出生或未出生的牙齒，起化學變化，引致齲齒免疫力的增加。

(二) 氟在涎液裡的化學變化，引致齲齒免疫力的增加。

(三) 氟劑在牙齒表面上發生作用，影響酸的產生減低，並阻止牙體的去鈣作用。

在另一方面用牙齒未生出的鼠類作實驗，業已查出當應用氟使其產生全身作用時，牙齒生出後，較之未飼大量含氟食物的鼠類，它的齲齒免疫性高得很多。這似乎是合於論理的推斷。人類牙齒，可在其未生出之前，用氟治療，亦能產生齲齒免疫力。但是 GUY 氏對這樣的假說，發生疑問，首先用鼠實驗所得的齲齒免疫性，很少相似於人類者，其故何在？其次，作相似的研究，每每得相反的結果。這其中又有何原因？他承認小孩之生活於氟區者，僅最初八年的期間（這八年內有些牙齒已生出），得到一部份的齲齒免疫性。於是想更進一步的知道，此等兒童繼續居住於氟區內，直至成人，為何仍然僅有部份的齲齒免疫性？對於這樣的齲齒發生率，仍是一個疑團。他又提議假設全身理論是正確的。那麼有許多的論點，必定要有恰當的証實其原因為何？如上頸門齒的齲齒發生率，為何僅有第一臼齒的四分之一？而第一臼齒的形成期間，與上頸門齒的形成期間相同，殊屬費解。

生出齒：由牙體組織生理的研究，我們已經

知道牙釉質和象牙質，都是比較的不活動的組織，還可以說，齲齒免疫性未必為由氟的新陳代謝所誘導而生。但有由牙體的低級新陳代謝所產生之影響的可能性，還是基於某種事實的觀點上，即由電動作用所作實驗，業已證明牙釉質內磷的變化為象牙質的百分之十，齒槽骨的百分之二。用動物作實驗，亦已證明有相同的事實，即由電動作用，可證明氟能由血循環及涎液進入牙體組織，明氟但顯示不能沉澱於牙釉質及象牙質中，不像其在骨內的情形。在作動物實驗時，又證的陳新代謝，是不集中於牙釉質的，假如是集中於牙釉質內，則牙釉質必定有最大的齲齒免疫性。於是 GUY 氏加以論斷謂：實驗齲齒發生率的減少於鼠類，可以解釋為實驗齲齒及人類齲齒之間，有不同的基礎。

氟在涎液裏的作用：齲齒免疫性的產生，是要牙齒與氟不斷的接觸，所以涎液被視為可能的中間媒介物，涎液屬於血循環與牙體表面之間，可能引起齲齒的免疫性。但有幾種因素必須計及，

，大多數的研究者，認為涎液是一種媒液，但不是齲齒的抑制因素，這是基於下列的實驗和研究：(一) 鼠類涎液之有無，不影響其齲齒的發展。(二) 大量增加電動作用於血流中，不能比例的使涎液中的氟含量發生作用。(三) 低度齲齒發生率區域的小孩，涎液內所含氟量，對照高度齲齒發生率的無，區內者，大體相似。(四) 中門齒有最大的齲齒免疫性，而此處所受涎液的影響最小；然第一臼齒的齲齒發生率較高，是一種中間物質，它能發生的影響，亦是很小的。

氟對酸的產生和牙齒抵抗的作用：關於這一問題，已有極多的研究結果，其所得的結論謂：齲齒的發生，最初是由局部造成酸，然後由酸毀壞牙釉質及象牙質，雖然局部與全身的情形，可以轉變牙齒毀壞的速度，而無其他病原因素顯出。因此我們必須重視氟對酸的抑制的關係，或牙釉質及象牙質對齲齒的抵抗作用。

酸的形成：口腔內酸的產生，是由碳水化合物分裂所致，我們沒有證據來證明氟能擾亂產生酸的作用。而在實驗時，證明由氟區及氟區的

第一表 觀察四百個 Colorado Springs 居民的報告

（飲水內含氟量為百萬分之二・六牙齒含氟過多）

年 檢 查 人 數	齡 二十一歲至二十九歲 三十歲至三十九歲 四十歲以上										總 數 35%
	六五	八九	七〇	六六	三五	二六	二六	二三	一四	八	
未患齲齒人數	四二	四四	二三	一四	八	四	一	四	三	一	
齲齒及充填齒數	七一	一臺	一六	二三	一三	九七	一六	一三	一一	一	
因齲齒而喪失牙齒數	四	五	一〇	一二	一九	一二	一六	一三	一一	一	
其他原因喪失牙齒數	四	五	一〇	一二	一九	一二	一六	一三	一一	一	
平均齲齒發生率（因齲齒而使牙齒鈣蝕充填或喪失）	一・五	一・七	二・四	？	？	？	？	？	？	？	
平均DMF（齲齒喪失一包括各種原因）	一・五	一・七	二・五	四・〇	四・四	四・九	八・〇	六・八	均年二三		
Colorado Springs 居民的牙齒喪失率與 Klein 標準率比較	標準率（平均牙齒喪失）	一・二	二・三	三・八	五・八	七・九	一〇・二				
Colorado Springs 居民平均牙齒喪失（包括各種原因）	0・041	0・054	0・123	0・181	0・251	0・251	0・251	0・251	均年二三		

小孩口內所取得的涎液中，澱粉酶的活動相同，但有証據實非，能抑制澱粉酶的活動，這是比較重要的現象。澱粉酶可使澱粉產生麥芽糖，這種碳水化合物如再繼續破壞，即可由糖造成酸。

這假說假設為正確，即可解釋用氟劑作用可以解釋氟的誘致齲齒免疫力。塗敷鼠齒，得到實驗的齲齒免疫性的理由，又可明飲飼用含氟之水時，上頜前齒直接接觸化物，所以較諸第一臼齒僅有四分之一的齲齒發生率。

Bibby 氏總括前論，指出企圖解釋由全身作用及涎液作用使氟誘致齲齒免疫性不成功的理由，反之，化學的及實驗室的證據，表示這種免疫性是有化學的親和力存在於牙齒的磷酸鈣與氟之間，這種反應在這兩者之間，可以減少牙體構造招致因由碳水化合物的破壞所產生酸的溶解作用。

因此我們明瞭，要想齲齒發生率達到最小限度，最簡單最直接的方法，是加氟於飲水中至最低量，即含氟百萬分之一。但這方法也有其缺點，大概硬水和軟水的吸收作用不同，水的消費各人不同，不能求出一定水準，並血齒的齲齒減少千至九十五。這很明顯的指示我們，應有更精確的方法以產生「氟齲齒」。

用每年三次局部塗敷千分之一的氟化鈉的方法，以一百個小孩作試驗，一半接受局部塗敷式的氟劑治療，他半作對照，加以管制，兩年以後，檢查八十個小孩，結果如次：試驗組有八十三個新的齲齒發現，對照組則有一百二十四個。齲齒減少的數目：白齒是 40%，前臼齒是 83%。

由上試驗結果，可以證明前述假說的正確性，在磷酸鈣與氟之間的直接交互作用，可能由局部塗敷產生。尤值得注意的，是用此方法時，臼齒的齲齒減少，很接近於門齒的齲齒減少。我們有理由相信，齲齒減少的最高百分率，能於精確的氟治療法完成之。在理論上講，必能增加氟區內前齒的齲齒減少至百分之九十五。

(一) 給予較多的經常治療。

第二表 觀察二一八個遷入 Colorado Springs 居民的報告

(牙齒含氟過多)

年 齡	檢 查 人 數	未患齲齒人數						齲齒及充填人數						年 齡	檢 查 人 數	未患齲齒人數						
		五 一	八 〇	三 一	一 〇	一 一	八 七	七 七	一 一	〇 〇	一 一	〇 〇	一 一	〇 〇		一 一	〇 〇	一 一	〇 〇	一 一	〇 〇	
10—14	15—19	10—14	15—19	10—14	15—19	10—14	15—19	10—14	15—19	10—14	15—19	10—14	15—19	10—14	15—19	10—14	15—19	10—14	15—19	10—14	15—19	
15—18	15—18	15—18	15—18	15—18	15—18	15—18	15—18	15—18	15—18	15—18	15—18	15—18	15—18	15—18	15—18	15—18	15—18	15—18	15—18	15—18	15—18	
平均齲齒發生率(因齲而使牙齒缺損或喪失)	1·5%	1·10	1·00	1·10	1·00	1·10	1·00	1·10	1·00	1·10	1·00	1·10	1·00	1·10	1·00	1·10	1·00	1·10	1·00	1·10	1·00	1·10
平均DMF(齲蝕喪失包括各種原因) (充填)	1·5%	1·10	1·00	1·10	1·00	1·10	1·00	1·10	1·00	1·10	1·00	1·10	1·00	1·10	1·00	1·10	1·00	1·10	1·00	1·10	1·00	1·10
進入 Colorado Springs 居民的牙齒喪失率與 Klein 氏標準率比較																						
標準率(平均牙齒喪失)		1·1	1·3	1·6	1·8	1·6	1·8	1·6	1·8	1·6	1·8	1·6	1·8	1·6	1·8	1·6	1·8	1·6	1·8	1·6	1·8	1·6
Colorado Springs 居民平均牙齒喪失(包括各種原因)		0·014	0·023	0·034	0·030	0·020	0·020	0·014	0·023	0·034	0·030	0·020	0·020	0·014	0·023	0·034	0·030	0·020	0·020	0·014	0·023	0·034

(125)

(五) McKay 氏的報告

筆者曾接讀 Frederick S. McKay 氏去年八月十八日的來信說：「

關於氟及其作用於牙齒的研究，他已有多年的工作成績。這問題在當時的美國，已迅速獲得最深的關切與興趣，有二十六個城市，將氟加入自來水中，使其比例達氟含量百萬分之一，用以減少齲齒的發生。」

同時 McKay 氏寄來圖表兩張（見第一表及第二表），表示他的本地 Colorado Springs, Col., U.S.A. 的居民，在不同年齡各時期內的齲齒發生率，他們的飲水內含氟達百萬分之二·六，已歷七十年之久。

他又特別着重的說：「將氟加入城市的自來水中，必不可超過百萬分之一·五，但不可少於百萬分之一。」關於這一點，他又另封一表（

見第三表）寄來，以作參考。這表是一九四七年七月所發表的，是 Mays 氏在 Colorado Springs 與 John G. Fristo 氏在 Madison。

Wisconsin U.S.A. 所作的研究工作比較表。Madison 的飲水內是不含氟的，其飲水內的氟含量是加入的。

第三表 以年齡分類比較 Madison (0.05 P.P.M.) 及 Colorado Springs 的牙齒喪失及齲齒發生率

年	齡	10—14	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40 以上
地	名	Med.	Col. sp. Med.	Col. sp. Med.	Col. sp. Med.	Col. sp. Med.	Col. sp. Med.	Col. sp.
檢 查 人 數	八四〇	六〇	二三四	一五七	一五八	一〇一	一〇六	九三
未 患 齲 齒 人 數	三三	四〇	四	七八	〇	三三	〇	一八
牙 齒 調 換 及 充 填 數	五零七	六六	二四四	二四七	二〇一	一五四	一三五	一二七
牙 齒 拔 除 數	三十六	四	三三三	一一	五〇九	九	五六九	二三
平 均 失 及 充 換 數	七·〇四	一·〇	二三	一·二一	一·〇〇	一·六〇	一·七九	一·六〇
同 上 比 例	六	一	七	一	五	一	五	一
平 均 牙 齒 拔 除 數	0·048	0·048	1·041	0·048	0·041	0·048	0·047	0·048
同 上 比 例	七	一	二二一	一	三六	一	一一一	一

由第一表及第二表，我們看出不論生於氟區裏的居民，或新遷入氟區裏的居民，他們的齲齒發生率，較之標準率是減低了。由第三表可以知道，飲水內氟含量不足，無何裨益。

(六) Harris 氏的建議

聯合國善後救濟總署牙醫顧問 Norman O. Harris 氏，在牙醫通訊

第三期上，對我國可能設施的氟療齲齒，所有建議，茲轉記如次：

「現時中國在財力物力雙方，都不可能建立一種訓練大量數目牙科醫生的機構，足以療治中國人民所患巨量的牙科病患。假使有了防止齲齒的方法，這問題即可趨於簡單，所費較少，並可不需利用多量受過高等教育的牙醫技術人員，即能解決此一嚴重問題。」

「氟劑治療是現時防治齲齒最滿意的方法，由於牙醫學者的研究改進，或許還有其他更進步的方法，至臻完美，以代替現今的設施。」

「初步工作應勘查可能加氟於自來水中的城市，這種對人民大眾牙

齒，產生齲齒免疫性的方法，（雖然距減少齲齒 50% 的目的還遠，但也能減少 50%）。可以減少齲齒發生率一半。這是中國的牙科醫生們目前所遭遇的艱鉅工作，然而這種齲齒免疫法，是完全，經濟，簡單，並有效的，設備費用的支出，亦不算大，祇須用較小的努力，即能辦事。每人每年經濟上的負擔，平均僅有美金五角或較少，這數目比較用於牙醫治療方面所消耗的大量金錢，實微不足道，並且少受痛苦。」

「其次是着手學校口腔公共衛生，使學齡兒童都有接受用氟劑局部塗敷以防治齲齒的利益。在最近的將來，或許還有其他更進步的方法，可以採用，是可預期的。能發揮氟劑治療最佳作用的時間，是成年人的牙齒生出後期（但不是成年人）。如果將八至十二歲（口腔病的危險期）的小學生，加以氟劑局部治療，一年三次，平均一日施治十人，則一個護士一年可以治療一千個小學生，兩個有五百個小學生的學校，祇需一位護士工作，即能完成其事。」

「這種方法，（假定用 Babbitt 氏的計算作標準），兩年期間，一千

個小學生內，可以阻止六五〇個齲齒病例，還要節省不少牙科醫生的治療工作。又這種齲齒治療工作，假如繼續至五六年之久，其獲得的齲齒免疫性，顯然能保持最大的紀錄。

「以這種計算和解釋，應用於防治一般平民大眾的齲齒，保證其必然成功，而且事半功倍，這可以說是能代表一個國家的牙科醫士所貢獻於公共衛生事業上的最大利益和責任。」

(七) 尾聲

寫到這裏，也是應該擱筆的時候，恐怕有許多都是多餘浪費的筆墨，佔據了本學報不少的寶貴園地，惟其重要，故不惜出此。

我們對於這問題的看法如何，是要靠我國的牙醫人士所作努力的程度如何而定。據我個人所知道的，現時南京牙病防治所在中央衛生實驗院指導之下，正從事於將數所小學校內的學生，用局部塗敷千分之一的氟化鈉製劑於牙齒上的方法，來開始研究工作；並與中央大學醫學院牙科取得密切聯絡，從事動物實驗；分析我國日常所食蔬菜食物中的氟含量，結果如何，當俟異日。

用氟預防齲齒，還未到達最理想的階段，這僅是研究工作的里程碑，還得再向前走。

衛生部來函更正

編者：

貴刊第五期專號第三十九頁所刊「衛生署（部）牙醫設計委員會組織規程」於三十六年三月廿四日公佈，查前衛生署所頒佈者為「衛生署牙醫設計委員會組織規程」，其公佈日期為三十六年三月廿五日且原條文中「署」字之下並無「部」字。另貴刊第三卷第二期第八十七頁第六節所刊「……將改組該會為牙醫專門委員會直屬中央衛生實驗院」與事實略有出入，查本會現正改組中，然其行政體系仍直屬本部並非直屬中央衛生實驗院，相應函請查明更正為荷。

此致

牙科學報出版社
衛生部牙醫設計委員會啟
二·十一·

關抗青黴素性

(錫氣) 崔松坡

識破酵母衍生物而最近發現之青黴素，醫藥界治療藥物上功效偉大，毒性輕微，副作用甚少，更遠在破酵母衍生物之上，對於很多危險病症，此藥常具有起死回生之偉效，所以醫師均譽為目前所知之最新而且最佳之醫療劑，本人已於本牙科學報第二卷第一期中（即元旦特大號），青黴素一文，有詳加述及，茲根據法國名醫學教授 Hape Fabre 而稍略述抗青黴素性 (A propos de la pénicilline resistance)

阿巴堪氏 (Abuschke) 集合同僚數人曾做過以下的實驗，在葡萄狀球菌的培養基中漸增高青黴素的浓度，而最後發見一種葡萄狀球菌，此種類的葡萄狀球菌的對於青黴菌的抵抗力，要比原來的葡萄狀球菌大一千倍的光景，麥基氏 (Mac Ke) 及鶴氏 (Houce) 二人曾於實驗中，發見一種比原來的要大六千倍抵抗青黴菌的葡萄狀球菌，然而有一種極為人注目的事實，即是當其一種細菌抵抗青黴素性越大之時，則其在實驗內所表現的毒性必越小，但是此種事實，在肺炎的球菌身上則無顯著之證明。

史密特氏 (Schmidt) 及斯時拿氏 (Sister) 亦曾做過以下的實驗，二人的方法如下，用七組白鼠，每一次施行注射於白鼠含有細菌的培養液以後，則以青黴素為其注射，如是經過六次的經過，青黴素將變為無任何效用，林茂錦氏 (Rommelkamp) 及麥臣氏 (Maxon) 二人在治療由葡萄球菌而引起的病症時，因劑量太小，而發現同類的現象。

有的時候抗青黴素性之發生，類似由於產生一種破壞青黴素的酶定細菌繁殖能力的酵素所引起，此種酵素名曰配尼西林亞子，一名青黴菌酵素，又名為青黴素酶 (Penicillinase)，有時存在一些附着的細菌體內，如一種大腸菌及一些 *Gram positive* 的桿狀菌體內，甚而有時在一些抗青黴素的細菌體內存在，此種酵素可以存在在一種基質中，不論是否有青黴素存在，然而不可能存在在一種 pH 為 5.5 的以上的基質中，同時，即滅溫度即為 45°C 他的作用亦可以不為毀壞。

由於此種酵素的存在，所以在製造青黴素時，吾人必須加以很多的小心，如免菌等，同時吾人應該使青黴素的作用中和，以便於管理被治療之患者之染菌外傷療及其血液。

(完)

手術室內口腔外科之特殊處理法

立加哥 Atterbury 著
廣州陸軍總醫院
牙科主治醫師曾蜀芳譯

(一九四七年十一月美國牙醫學會雜誌文)

手術室內一切特殊處理及條規，應極端重視，因彼可以應用到任何基層組織相同之醫院，口腔外科所用之一切處理亦與普通外科同，蓋口腔雖不能達到完全消毒情況，但可因之大大減少傳染性細菌之侵入傷口，使身體避免病患之侵襲。

無害外科學雖為研究口腔外科之重要部門，但仍不為大多數牙醫師所重用。如彼等一旦被邀請參加某醫院之口腔手術時，若能熟知手術室之處理方法，則不至張皇失措。無害外科學應列為牙醫學校最要課程之一，雖畢業後亦應演至一指定醫院實習，以期再求獲得口腔外科治療之專門知識。唯其如此，不僅可因之得到專門技能，更進而深知普通人體生理現象及操作之原則，而可以毫無懼色的看顧一切外科患者。

此文之使命目的在使已畢業之牙醫師及正在肄業之同學，對口腔外科在手術室內之專門處理法得一概念。牙醫師如能具有下列各論之知識（即包括初進入手術室之一切處理，直至將病人完全預備好，中間之經過及程序是也）則對一切口腔手術當不至發生若干困難。

組成人物——手術室之人數常有不同，通常不應多過五人或少于二人。可以大別為三組，其一即為旁觀者，應絕對保持寂靜，如站在近施手術處，則應穿戴清潔之帽、外衣及口罩，立于手術桌之對面。有者手術室有圓形看台，可由後面進入，立于台上而不致引人注意，此種即可不必穿戴特別衣帽。第二組人為包括施麻醉劑者，往來巡迴之護士（*Cir-
culation Nurse*）及侍役等，但均應穿戴帽、口罩及外衣，最後組人即為作手術之人及助手是也。

外科陣容——此中包含施手術者，助手（一或二人），麻醉師消毒護士（*Sterilizing Nurse*）及巡回護士諸人。此時手術者有如君主之負有國家重責及發施命令，其站立之位置常因所施之手術而不同，通常為第一助手站于手術者之對面，第二助手站于手術者之右方。

職責誰屬——助手之責任為覆蓋病者，消毒手術區，帮忙牽曳組織，揩拭血污，剪斷繩線，並用吸器或紗條將手術區之黏液及血吸去；使舌向前；維持口咽塞物（*Oropharyngeal pack*）之正常位置，使病人保持正常呼吸速率，注意頭及頸骨之適合位置，如有任何忽略之點，立即提起手術者及麻劑師之注意。麻劑師之責任為施放麻藥使其維持在一

合宜之平面，而隨時注意病者之呼吸、血壓、脈搏之速率與質量之改變，並亦有責注意上呼吸道情況，使麻劑保持在一正常壓力之下，如有任何不正當情形如呼吸道阻塞等發生，應立即報告手術者，以期採取急救辦法。消毒護士之責任為將各種應用器械覆蓋布，縫針及綫，紗布等消毒安排好（見圖一）必要時亦可幫助牽拉口腔組織。

(圖一)



外科手術之完全配備

令鼻留出，一次最多只能用四小時，其功用在使病者及參與作手術者雙方均可避免彼此受染之機會，戴帽應將頭髮全部蓋住。

洗滌法——在洗滌動作開始之前，須再將應用器械一一檢視，以免偶有疏忽以致影響手術之進行，尤應注意手術隨時需用之吸液器、手術區所需之適合光線，及頭部燈光等。

開始洗滌時，手上飾物均應除去，袖口應高捲至肘以上。先檢視頭帽及口罩是否將髮、口、鼻、完全蓋住。洗滌時間應需十分鐘（每邊手及臂各需五分鐘）最好看準時計開始。第一步先將手及前臂浸濕，塗抹以大量肥皂，使起泡沫後，即用流水漂洗之，指甲內之污物應用指甲鑿或橙木筆先行除去，指蓋亦應乾淨，手及前臂應無傷口存在，完全漂洗之後，指頭及指甲均應用消毒毛刷刷過，然後再由指刷向肘部，此時手臂應抬起到肘上彎，因此水可由手流經肘部也，洗刷應先從左手開始，由左小指尖起往下輪流洗他指直至拇指為止（見圖（二）左）次再洗刷指甲，手掌，手臂及踝部俟手部洗完後，即可洗前臂之內外側，而

(圖二)



左：手及臂浸入消毒液中。

右：手臂曲起使水可下流到时，先刷小指再輪流刷至拇指為止。

分別搽乾。手術者之手在此時即應避免與任何未消毒之物接觸。
手術區之準備——如手術區尚未預備好，而手術者亦願自己去作，則應先將外科手套戴上（戴法見後），普通多在手術者洗手時，助手即將手術區預備好，其最適用之法為先將手術區塗以淡性碘酒，待乾後，用酒精洗去，以免起泡。自然此區早在進入外科室之先，即應將局部洗淨及剃光。如手術區涉及口腔，則用淡性消毒液先洗口，（如生理鹽水，碘液等）可以減少細菌之活動性，拭乾後，在手術區塗以碘酒，此時即勿使該區與對面唇或腮相觸，或為唾液所濕，此步完成後，即可開始動手術矣。

消毒手術衣之穿法——有者外科學之手術衣為醫生自己穿，有者為護士代穿，如前者，醫生由桌上將衣之內面拿起，提于面前，將兩臂伸入袖管

(圖三)



一手術衣在前面提起，只能牽其內面使避免有感染之危險。

止于肘之屈面，右手亦用同法及方向洗刷之，此後即將肥皂沫完全沖去，用冷水浸潤使毛孔縮小，減少分泌，復將手及臂浸入鹼性曹達液中或千分之一重蒸溶液中，及百分七十之酒精液中一分鐘，此時手臂亦應屈起，如此可使洗滌由手流至肘部，然後以消毒手巾將手及臂洗淨。

中進行，避免與任何赤裸表皮接觸，兩手均套好後，即應用手指互相摸手，或用消毒紗布亦可，如發覺手套太大或指部太長，均以另換一副為佳。手套很容易為針尖或粗心動作所扯破，當此種情形發生，即應另換他副，手術者等候作手術時，可將手包于消毒毛巾中，而在作手術時或助理時，大半將手舉于腰上，以免與他物接觸，如巧遇一組外科病人皆欲同時作手術，則傳染性大之病人留在最後作。第一手術完畢後，即將手術衣脫下，蓋住手術，然後將手套除下，仍勿使其外面與赤手接觸。此直坐二種，視病情及醫生之喜好而採取不同之姿式，總之無論何式，其

覆蓋之方法——手術如涉至口腔及面部時，病人之姿式可分仰臥與覆蓋之方法——手術如涉至口腔及面部時，病人之姿式可分仰臥與

止于肘之屈面，右手亦用同法及方向洗刷之，此後即將肥皂沫完全沖去，用冷水浸潤使毛孔縮小，減少分泌，復將手及臂浸入鹼性曹達液中或千分之一重蒸溶液中，及百分七十之酒精液中一分鐘，此時手臂亦應屈起，如此可使洗滌由手流至肘部，然後以消毒手巾將手及臂洗淨。

(見圖三)，由護士在背後將衣帶繫好，但彼亦不應觸及手術衣，如受染已為不可免，則一切洗滌程序又應由最初步重來如手術衣為護士代穿，則應將衣之內面提向醫生，使彼之臂易于進入袖管，背後之繩帶由護士繫好。

消毒手術衣之戴法

，亦分醫生自己戴與護士帮戴兩種。如自己戴，在

手術衣已穿好後，切勿接觸手術之外面，先將消毒滑石粉灑佈於手上，行護士繫好。

，則應將衣之內面提向醫生，使彼之臂易于進入袖管，背後之繩帶由護士繫好。



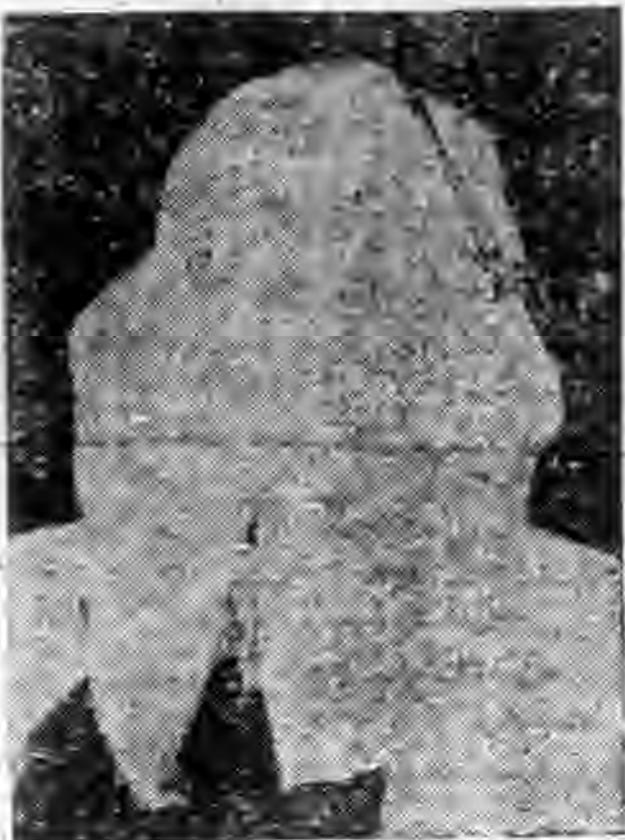
(右)一牽起疊拆處使手 (左)一已戴手套之手置于他隻滑進

指易于伸入，他手亦用同法戴上。其最緊要之點，即應在嚴密無毒狀況中進行，避免與任何赤裸表皮接觸，兩手均套好後，即應用手指互相摸手，或用消毒紗布亦可，如發覺手套太大或指部太長，均以另換一副為佳。手套很容易為針尖或粗心動作所扯破，當此種情形發生，即應另換他副，手術者等候作手術時，可將手包于消毒毛巾中，而在作手術時或助理時，大半將手舉于腰上，以免與他物接觸，如巧遇一組外科病人皆欲同時作手術，則傳染性大之病人留在最後作。第一手術完畢後，即將手術衣脫下，蓋住手術，然後將手套除下，仍勿使其外面與赤手接觸。此直坐二種，視病情及醫生之喜好而採取不同之姿式，總之無論何式，其

相熟法術與普通外科手術同。如病人為用插管施放麻劑，則管部應用消毒布上蓋至頸部，下蓋至手術桌之足部，兩旁有相等之長度垂下。眼部放以消毒之鴻紗布。用二毛巾將前額及桃線所用之覆布，因其前面有約五吋直徑之圓孔，可使口部顯露。

躺臥式——可用一大張覆布上蓋至頸部，下蓋至手術桌之足部，兩旁有相等之長度垂下。眼部放以消毒之鴻紗布。用二毛巾將前額及桃線所用之覆布，因其前面有約五吋直徑之圓孔，可使口部顯露。

直坐式——此種姿式所用之覆布，亦與躺臥式相同。



↑(上)毛巾由鼻梁處蓋起，並將頭包住，用夾夾於後面

←(左)第二毛巾置於下頷下面，而在頭頂部夾起

→(右)將頭部及頭顱處全部蓋起之後面觀



作者介紹



牙醫 曾博士

本會之設立尤表贊助，現蒙惠賜傑作，學報為之增光不淺，今後牙科術之發揚有賴於曾博士者正殷，用謹數言，介紹各會員認識。

的開始，應在一切應用器械均已準備好，病者麻效已顯時。手術者此時割扁桃腺之覆布為最好及最常用者。

口咽間壁——真正手術

吸物，使口腔與喉咽之間有一間隙之形成。此種物應妥為安置，否則不為無助反可使呼吸阻塞。此物應將喉頭完全閉塞，使舌不往後縮，亦不應過度塞阻口腔，其特性有下列數種：(一)使外物不能進入喉及咽；(二)避免吞下血塊，黏液，膿汁及齒骨之碎塊；(三)阻止空氣進入；(四)限制氣體逃出。如填塞物已被血所浸透，應速另換之，填塞物之種類甚多，視手術者之選擇。用此物時，先將舌拉向前，將此物置于舌根與咽後壁之間，但勿使其抵塞軟腭，因可使呼吸受攔擾也。

口腔支柱——如欲用口腔支柱，則應選擇一種不易因病人之動作或手術者之安置而輕易脫落。其所佔位置愈少愈好，使不致防碍手術區或阻止空氣之流通。應注意有種下頷短之病者，安放此物，常可發生阻塞之虞。應準備一組長短不一，兩端有橡皮頭之支柱，而一端又繞有數寸長之繩，以此可以避免支柱墮入喉內。如在口之某邊作手術，則對邊可以安置一適合長度之支柱，如發覺第一支柱已不合用，則可另換他支柱以代其位。支柱之放入可在病者已吸氣後，及尚未失去知覺之前，因此可免隨意之動作。有者牙醫喜在施麻劑前或正在施放時將支柱放入，使病者亦可得自由之呼吸。

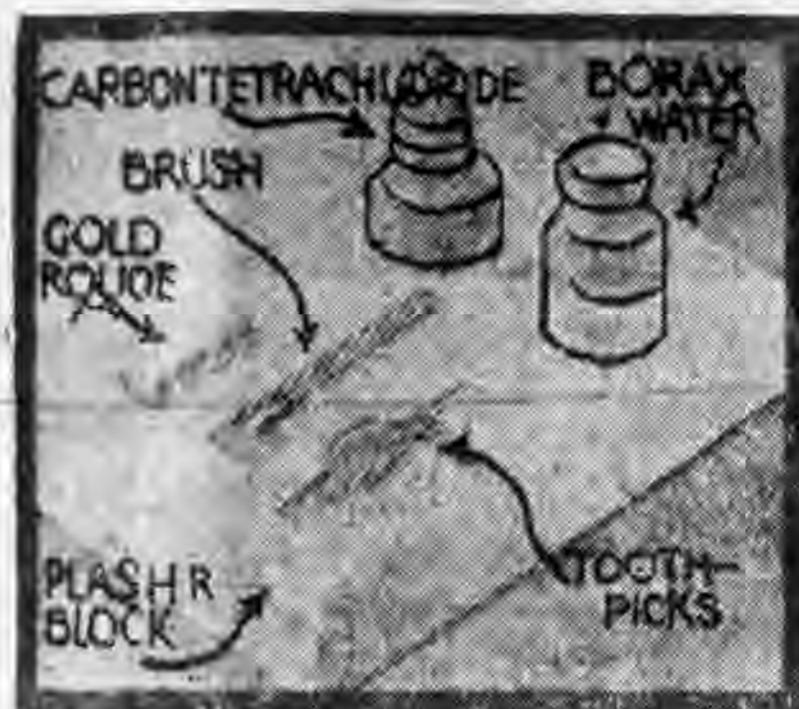
綜上所述，外科之一切必要程序皆已全部準備好矣。(見圖(一))

即可開始手術之進行。

實用牙科技術圖解(四)

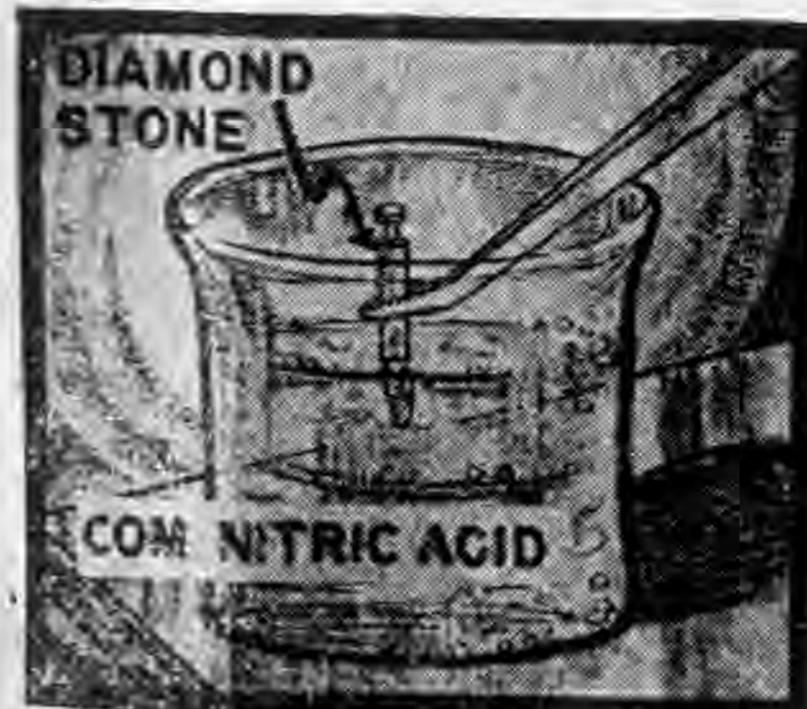
牙科醫師
林子賢譯
(1947. Dental Digest)

43 適用之金器



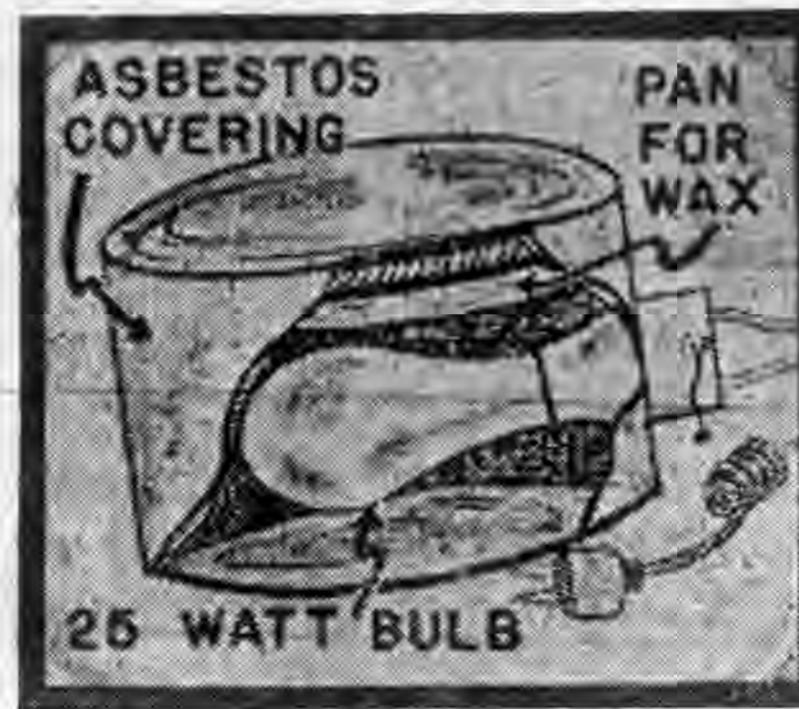
此種接牙器包含一石膏板及下列所需之各種設備瓶作爲金溶劑之三氯化碳，爲一種抗鉅鎔劑用；一用以塗抗鎔劑之刷；一瓶硼酸及水液用爲鉅鎔劑；及若干用爲塗抹硼酸液之牙籤。

45 尖銳之鑽石及尖頭



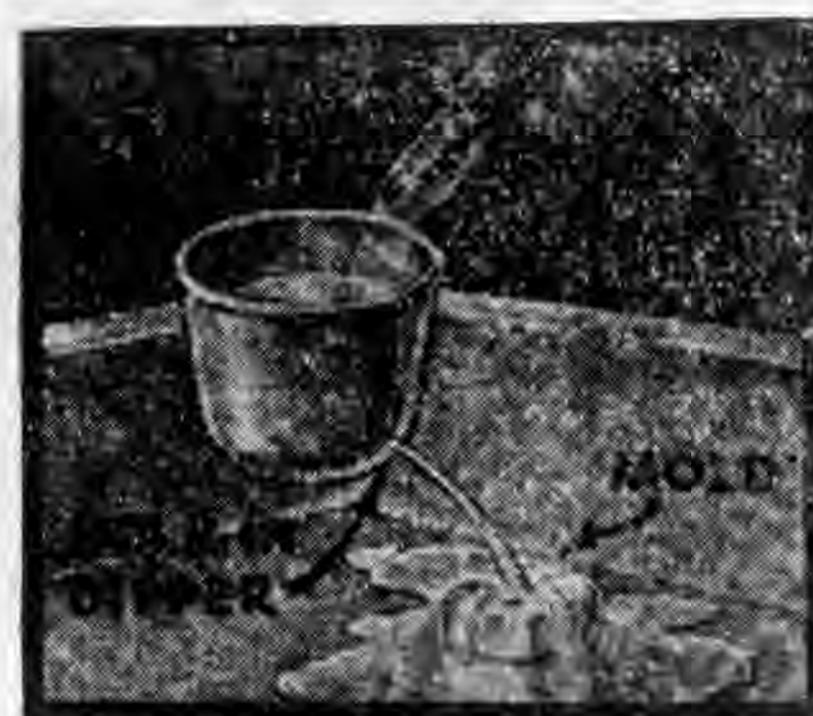
此類物如已被磨平，可浸入商業硝酸中數分鐘，直至新鑽石分子出現爲止，注意：勿使石柱之金屬幹柄亦浸入硝酸中。

44 適用之熱臘器



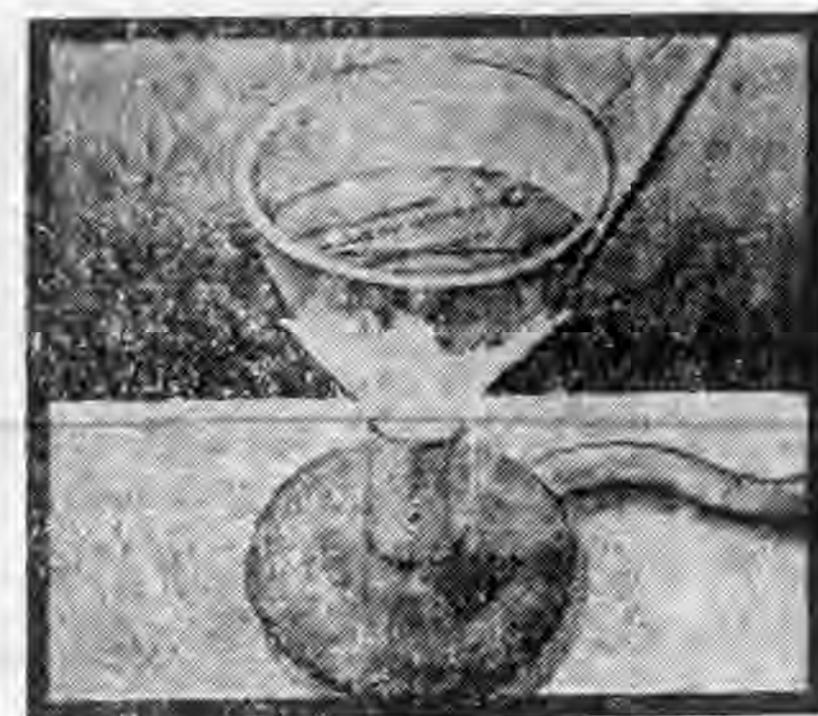
用一有下壓蓋之洋鐵罐（普通用以裝愛克斯顯影粉之罐即可）旁鑄一孔使可塞入一燈泡，用一25瓦之燈泡並用石綿鋪于內部使可保留輻射熱，將臘放在下壓蓋內，將燈泡開亮，則臘可溶，並在電流通時繼續保持溶化情況。

47 對牙脂實驗室程序之一助



用一長柄鉛製鋁鍋，于其近底處鑿一孔，當此鍋中貯滿沸水時，則有一小水流，自孔處射出直入模內，可將臘全完浸去，而使模潔淨。

45 一種消毒之方法



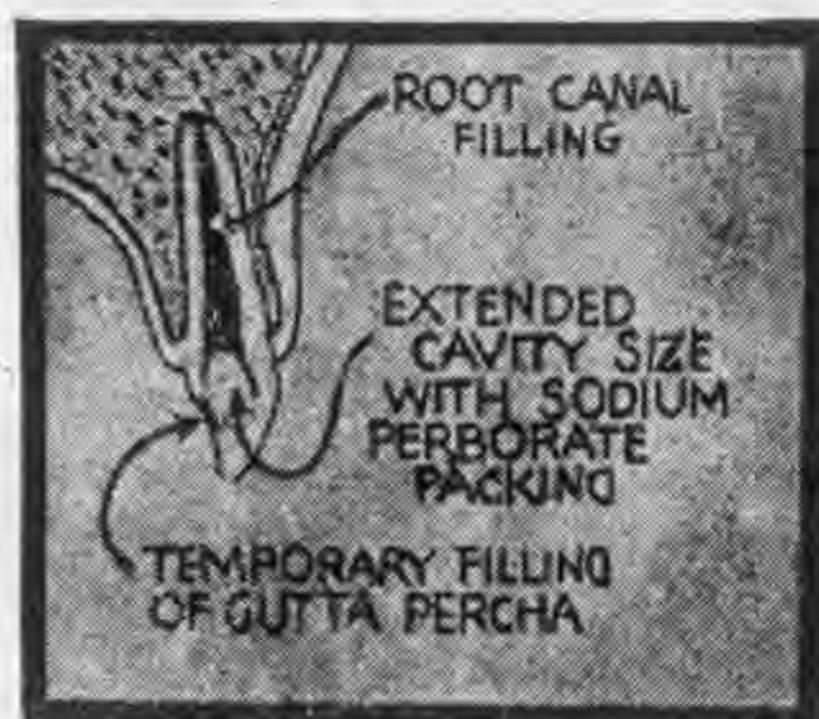
一種琺瑯質之長柄鉗鍋用以消毒及其他小用具甚快，其中先放少量之水于本生燈上加熱，則水立即開沸，使消毒甚快而好。

48 銅淹漬碟



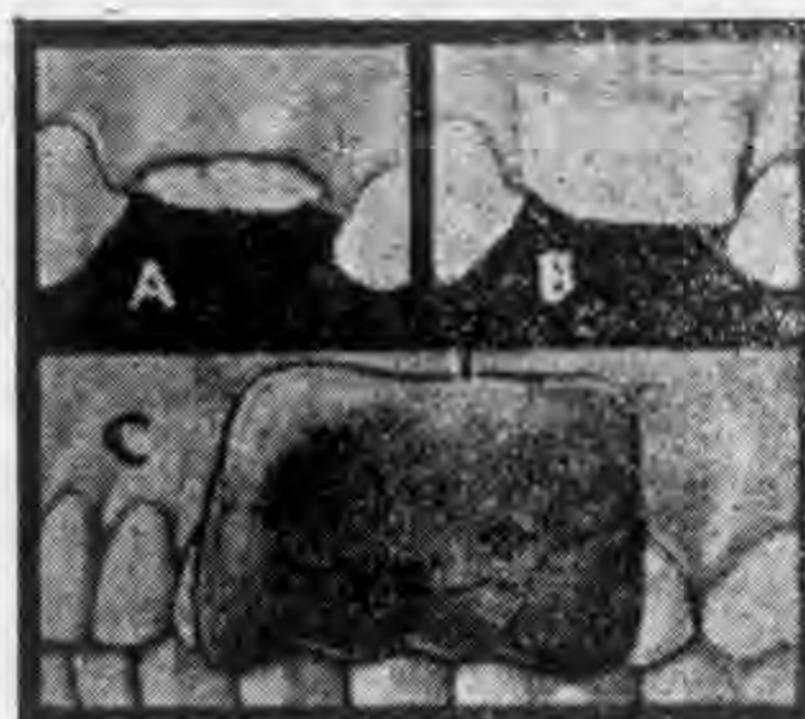
水麻內有極銅製球形物係由兩半合成，可在其接合線處打開，此物用以淹漬金鍍鉑或大金鑄物最好。

49 漂白失色牙之一法



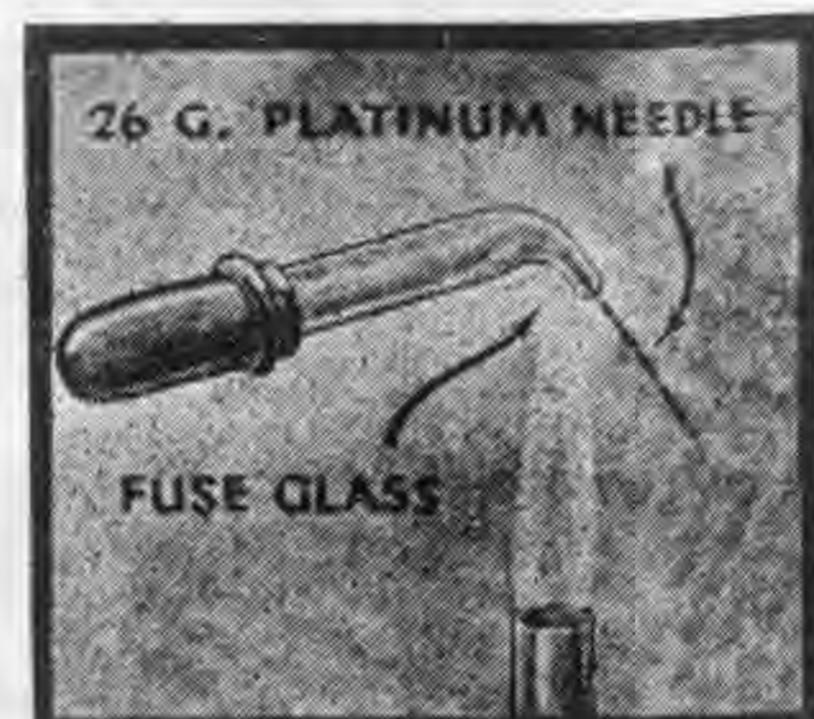
先將齒根管填滿後，移去牙冠部之填物，將穴洞開大。用銀粉運輸器及緊壓器將乾 Sodium Perborate 塞入洞中，使之變溫後，再填以牙膠，將此種療法每日一次或二次，直至達到有效結果，然後方作水門汀底而修復之。

50 在齒窩內使用盤尼西林



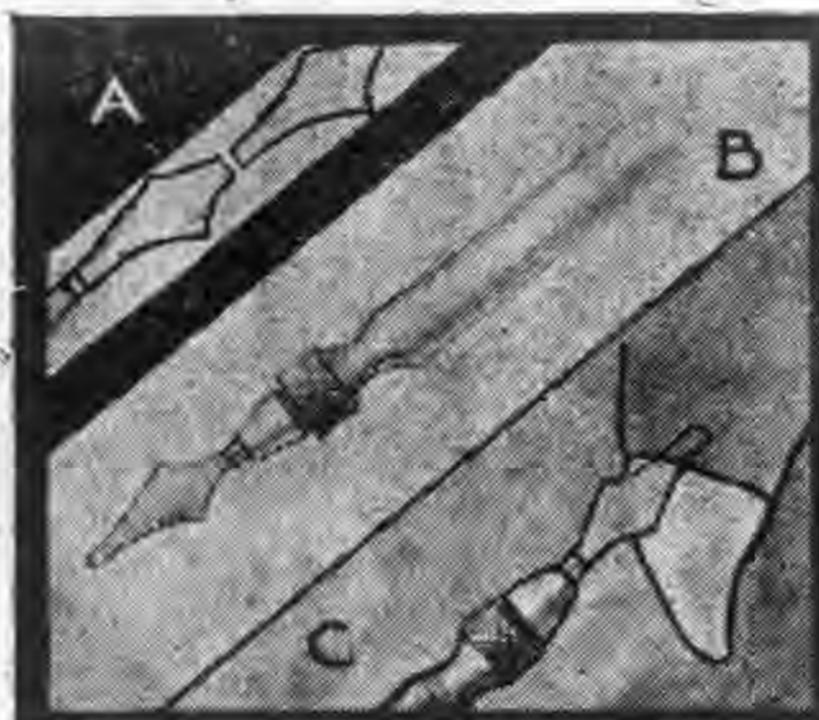
(A)，將盤尼西林紗布放于拔牙後之傷口內，(B)於其上蓋一塊乾紗布，(C)放一塊熱軟之樹脂于乾紗布上使成適合之形態，並使病人于此時咬合，此物即可由盤尼西林紗布內逐出唾液並可節制手術後流血之處。

51 齒根管施藥之滴管



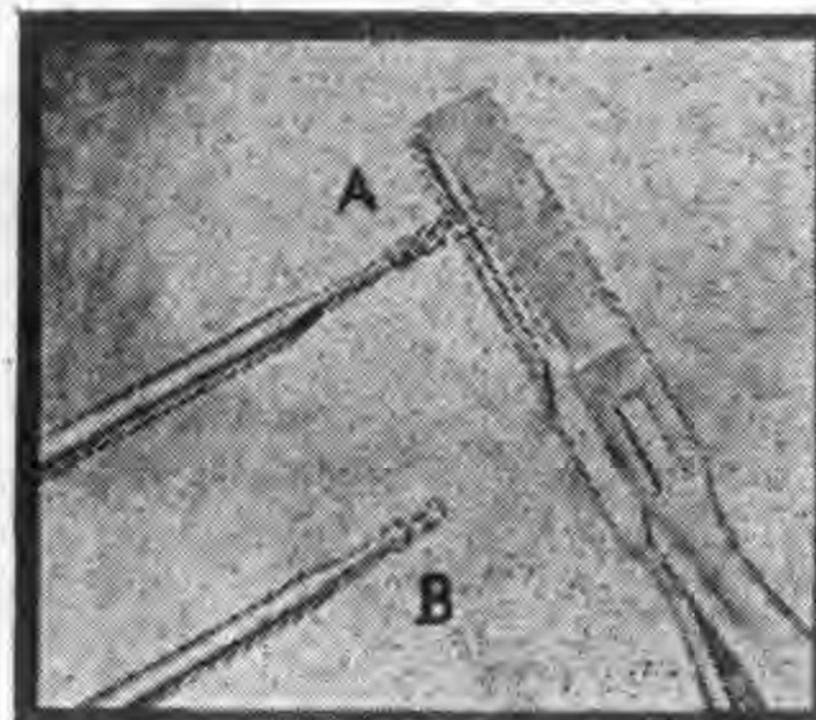
銻接一廿六開之皮下注射鉗針于一酒門汀液瓶內之滴管端，針必需為銻製者，因玻璃不與鉗針相銻接也，此即可將藥物直接施佈于齒根管內，而滴管亦因之不至耗損。

52 齒齦下藥物之塗佈器



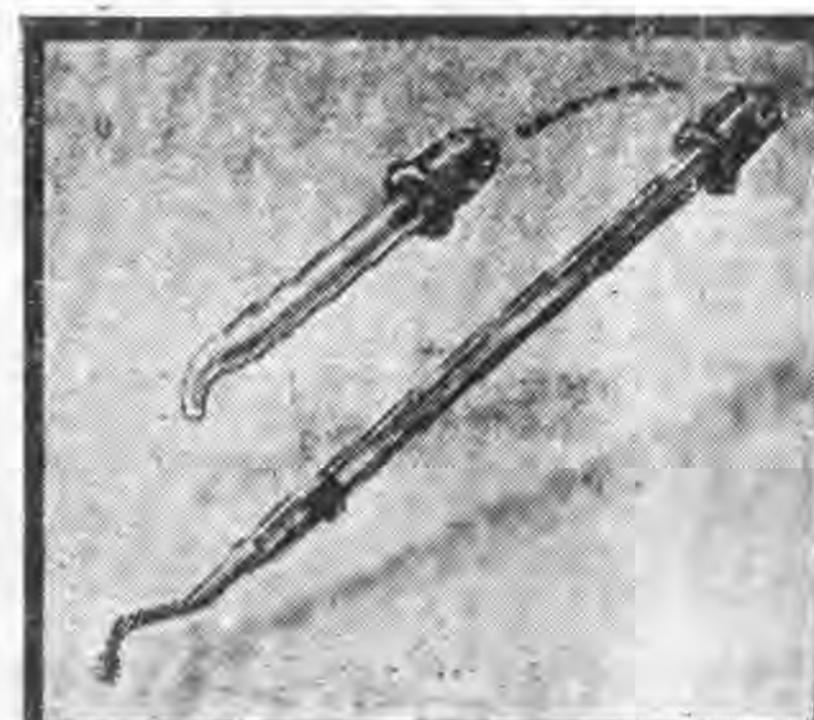
將一條軟玻璃紙剪成菱形(A)，將其一固定于一普通之錐形持器上。(B)，此種塗佈器即可使藥物塗于齒齦下之牙齦內。

53 用以移去銀粉填補物之器具



A.用一萬之楔形牙鑽將其端折斷，愈不規則愈好，B.此種斷鑽很快可將銀粉磨去而不致被碎屑所阻滯。

54 一種制止休克之槌



當將銀粉或金壓緊時，金屬栓及鎚之壓力，常使病人不能忍受。欲免此種撞擊之休克，可以一滴管之橡皮頭套于栓之一端即可，且此橡皮頭可以任意消滅之。



長會會分門澳
何榮真

術論——我對本會的幾點意見

張開明（湖南）

會必待遷移南京之後也。

本會為求會務發展，屢在佈告版徵求各會員意見，藉得集思廣益之效。公誠賢明，良堪敬佩。開明不敏，不揣謬陋，冒昧將管見幾點貢獻出來。並不敢云千慮之得，不過盡我知無不言之愚誠，請正高明，如有可採之點，即予實行起來，否則，不妨把牠推翻。

(一) 本會宜暫緩遷往南京

讀牙科學報第二卷第一期獲悉本會因立案軍事、政治、教育等事之中心地點。社會部令本會遷移南京，自然有其正當之理由。本會為集中力量，健全組織，自應義不容辭，逕照辦理。但仔細思之，似乎又有緩遷之必要。理由如此：1. 我國牙醫事業較任何先進國家為落後，無庸諱言。過去雖有不少先進賢達為牙科事業努力，但迄無研究學術之健全組織出現。

本會各分會長逐個介紹之一

澳門分會長——何榮真博士

何博士為百粵牙醫先進何盈光先生之公子，自少即家學淵源，能繼父志，稍長負笈菲律賓之國民大學專研牙科，一九三二年以學業優等畢業，成名牙醫博士，歸國後即在澳門開業，以迄於今，以學術湛深，聲名藉甚，兼以夙昔關懷同業，無微不至，對於牙科事業之發展，尤具熱誠，故深得當地同業之擁戴，此次公推為分會長，可謂深慶得人，今後對於協同尋求期望焉。

清

幸去（卅六）年六月間，池會長清華副會長池方等眼光遠大，熱心服務，振臂一呼全國響應。乃有破紀錄之本會成立。方今曙光初現，正待努力之時，假使即予遷移更動，恐有妨礙會務之推進。2. 本會成立，時才九月。以成績言，已有長足進步。但以經費言，則基礎仍薄。一切開支，除由少數賢達捐助部份外，端賴每月會費及學報之廣告費維持。按月週轉，尚感不難。若即從事遷移會址，在在需財，負擔能力，當有困難。3. 廣州為革命策源地，也是牙科策源地。以現有會員人數分佈地區而論，粵省約佔百分之四十以上，即最熱心負責之池會長昆仲，亦在廣州負有任務，故因人因地之便利，及會務之推進起見，實以暫緩遷移更動為宜。

況本會早已聲明完全為研究學術之組織，并非其他含有政治意味之團體可比，本會可再根據種種情形，呈請暫緩遷移，而我賢明之政府亦當然會顧全事實，酌情辦理，准予立案，決不

翻閱學報一卷五期及二卷二期登載之本會第五第七兩期財政收支表，均會向池清華會長借入一筆款項，這可見經費之困難，週轉之不靈，苟長此以往，前途何堪設想，故本會欲組織之健全，會務之發達，非籌備一筆基金不可。其籌措辦法，可由會員分担捐題，議定起碼限額，每一會員都有負擔義務，多捐者則加以獎勵。這樣一來，各會員僅輸將少數之金錢，而本會則可得到大筆之基金，語云「有錢事可成」，會務自然會蒸蒸日上而垂於久遠。

(三) 本會應辦學術進修班

本會會員已達一千二百餘人，但以我國牙科教育之落伍，此中當然以無正式學籍尚未取得法定資格之同業為最多數，我相信這一大群希望進修，本會應予以極度同情，伸出手援助，勿使彷徨歧途，望洋興嘆！其援助辦法，即是本會應辦一個學術進修班，為顧全各人業務及進修兩益起見，可參照陳其采先生主辦之「中國計政學社」用函授方式，擬定方針，徵收學費，聘請教授，務使有志之同業青年，人人都可得到修進的機會，人人都可得到學術，提高學術水準，得到立足地位，共同發展牙科事業；不然的話，這一大群會友都耽心着有被定醫師，恐怕會感到孤掌難鳴，牙科學報第一卷第三期裏面柳步青牙醫師說過「一個人就是會跳也跳不上三尺來高」這可知群力之重要了。希望本會從速籌備，不可忽畧這一點。

卅七年二月十六日寫於茶陵開明牙科診所

我牙醫界有史以來

廣州市全九萬餘學生三十七年

本市小學口腔衛生教育之實施

廣州市局長祝秀俠

去年十一月十二日本局有鑒於口腔衛生教育之重要，乃決定然舉辦口腔衛生教育運動，並得中國牙科醫學研究會暨各界之協助，收效頗鉅，殊感快慰！事經數月，本人屢思如何將口腔衛生教育付諸實施？如何將本市小學生之口腔清潔狀態調查統計？又如何使大多數患有牙疾之小學生加以治療？迨經多次與中國牙科醫學研究會正副會長池清華池方等研討，並由其將整個計劃，及一切有關之參考文獻，教材等送交本局；旋由本人聯同中牙研會代表，市立小學教師聯誼會代表，私立小學教師聯誼會代表共同組織小學口腔衛生教育實施委員會，將所擬具之計劃詳加審查，遂決定本年二月廿三日通知全市小學切實推行。

查此項口腔衛生教育之推行，一方面根據各國辦理經驗，同時務求切合我國需要；故綜合言之，其進行辦法可分為兩方面：一為小學生的口腔清潔運動。由二月廿三日開學之始，一致實行，定至本年兒童節日止為第一期，由各校根據原

定方案內之方法，檢查各該校小學生之口腔清潔狀態，其不清潔者，飭令前往牙醫處，並經約定免費之醫院及個人醫務所為之清掃，並規定各校每日早晨訓練刷牙，使各小學生成為習慣，待屆期滿，以最清潔者授予獎品，藉之勉勵。二為口腔衛生教育之實施。由各校既經受有訓練之衛生教師，依據文獻內容，於授課之同時，補入口腔衛生教材，務使小學生得知其概要，所謂從基本教育着手也。

查廣州市公私立小學校凡二百餘間，學童凡九萬餘人，苟勸貞全市牙醫，亦數不數；故昔之由學校聘任牙醫或口腔衛生演講等，其收效極微；惟牙醫師之努力，已極盡苦心矣。本局有鑑於既往之未盡善，因而有小學口腔衛生教育實施委員會之設，共同合作冀收良效，並飭各校校長教員協力推行，使此全國首創之兒童福利事業卓然成就，有厚望焉。用振數言，為中國牙科醫學研究會諸君共勉！

我對實施委員會暨中牙研會提供的一點意見

廣州市教育局第四科科長郭經綸

本人主理市教育局第四科，其工作是社會教育。去年舉辦市民大學，在先進各國均有前例，本市在昔亦有倡議，均是利用市民之間餘時間上課，迄今成績，雖不敢云已收絕對效果，惟查入學者之踴躍登場，學員之有公務員、學生、商界、工界等可知此舉實為需要，又去年舉辦全市口腔

衛生教育運動得中國牙科醫學研究會暨廣州市牙醫公會之協助得以完成，成績斐然可觀，流心殊快，實應向協助者表示感謝也。

惟口腔衛生教育運動之後，本局祝局是有感於小學生為國家未來柱石，學問與體育須并重施行，而體育方面，口腔齒牙尤於人體有關，與身

來偉大的事業

月開始三日起與口腔衛生教育

之健強與否更屬密切，故擬於口腔衛生教育運動之後，實行小學口腔衛生教育，組織實施委員會統辦其事，於茲已付實施矣，作者對於口腔衛生教育雖屬門外漢，惟尚有點意見，欲藉此機會提供於實施委員會及中牙研會諸公之前以作參考。

(一) 優待學生。現在我國經濟頻於破產，生活高漲，在學小生既患口腔衛生重要之後，其有牙患者，則須治理，然在此種情況之下，醫理之費動輒百數十萬，此重大之負擔，實非輕而易舉者，而市內開業牙醫師，所需藥物，成本亦重，且屬求生者之一，故余不敢冀其盡免費，但望能本慈善為懷，替我全市小學生以最低之限價治理牙患，則小學口腔衛生教育倍有成效。

(二) 設口腔衛生教育工作站。將全市暫行劃分為五區，即中區，東區，西區，南區，北區。

我牙醫界偉大的事業

編者

(135)

以上兩點，站在社會教育之立場上言，似屬需要；否則口腔衛生教育何由收其實效耶？敢將意想所及，草為斯文，提供於兩會諸公之前，詳加審討，未悉以為然否？(完)

編者按：郭科長經論於去年負責辦理口腔衛生教育運動，奔走努力，指導有方，得抵於成。社會人士對於此次運動均有好評。郭科長之力有以致之。我中牙研會同人尤為銘感。

本會自發起組織全市小學口腔衛生教育實施委員會以來，獲市教育局、稅局長秀俠悉力協助，與本會最商顧問蕭卓然，龍哲三，戴策安，詹子猶四位博士之熱誠指導，是以一切進行事宜，均得順利推進，並於元月十七日招待全市公私小學校長二百餘人座談會，討論實施方針，迄至二月中旬，已將全部實施細則詳為妥訂完畢，并經交與全市公私小學校共二百三十五間付諸實施，決定一致於二月廿三日新學期開始日起，同時實行，此次開始實施之內容，乃屬口腔衛生之基礎教育，其辦法則按照教育部頒定之初等小學國語常識課本由第一册至第八册，及國定之高等小學自然課本由第一册至第四册等課程之內，加擇諸事葉也。

述口腔衛生常識，由各校教員負責主講，所有担任此項課程之教員，先經本會召集前赴泰山中學禮堂由專門委員向其講解，俾其認識清楚後再負教導之責，同時本會並印備教材資料一冊，分送各校教員作參考之用，以後按步就班，由小學第一年級至六年級均有口腔衛生課程之設，務使全市全數小學生九萬餘人，均能了解牙齒之重要性，此點對國家民族健康，相信裨益甚大，而將來得以成功之主要力量，則有賴全市各小學校長教員之努力切實施行，意義之大實匪言可喻，亦堪稱為我國牙醫界有史以來最得意與最偉大之成功事業也。

廣東新會縣舉行口腔衛生運動

編者

新會縣分會為實行本會卅七年度工作實施計劃，以表現分會之勇往邁進精神起見，曾於本年元月六七兩日，舉行該縣首次之口腔衛生運動展覽會，其進行方式與一切部署計劃俱與總會於去年十一月十二日在廣州市所辦之口腔衛生教育運動所採取步驟大致相同，全部口腔衛生圖片展覽品亦由總會供給，同時江門分會亦決定總會城分會之後仿照舉辦，該項口腔衛生片展覽品將由新會分會移送江門分會接收，俟展覽完畢，再行運寄三埠，中山、南海等地，實行巡迴展覽，務使口腔衛生知識於短期內能在每一角落深入民間去，先以廣東鄰近各縣為實驗區，苟能收效良好效果，則推行全國各地，此乃本會之原定計劃，今後猶視曹隨，誠以參考推進，舉行自較容易，效果當可增加，希望各地分會一致起來，協力推行，以期造福民衆之健康，而發展牙科之業務，庶幾達成本會實宗旨。

此次新會縣分會舉行之口腔衛生運動展覽會，固屬該縣之首次，亦可謂為全國各縣之嚆矢，可見該分會長梁鏡潮醫師之勤誠努力，兼以所屬全體會員均為熱心份子，同心協助，才難得當地報界之致力宣傳工作，是以結果獲收成績，極為美滿，該會舉行時并有免費替民衆解除牙痛苦之舉，深得當地民衆之好評，由此可知吾人不欲爭取牙醫界地位，則已，否則應辨智竭慮，以堅民衆之信仰，然後本身之地位始能提高，則口腔衛生運動之舉行，誠為不可少者也。

中牙研會新會分會發起口腔衛生運動之經過

牙醫師梁約翰（新會）

現今世界科學昌明，日精月異，尤以醫學部門研究之深造，莫可思

議；就牙科醫學方面，亦經突飛猛進。更觀我國頻年戰亂，非特不見進步，行將退化，故吾人站在牙醫界立場而言，為自身計為國家民族計，不容忽視！必須提倡口腔衛生教育，務使牙科醫學重要性，深入民間，然後一致協力研究方有進步之日。是以去年總會在廣州市舉辦口腔衛生教育運動展覽大會，鄙人亦謹赴參加。此舉誠為普及社會口腔衛生教育之基本方法，亦為發揚牙醫學術之先聲，使社會人士深刻認識牙齒一道。

鄙人自參加廣州市口腔衛生運動以後，及蒙池會長示以三十七年度總會工作實施計劃後，深感口腔衛生運動有普及於全國之必要，亟應設法推進於鄉村中；無奈有心無力孤掌難鳴，爰向總會池會長建議，將三

十七年度工作之一部——巡迴口腔衛生運動先在本分會舉行，並求協助，當蒙池會長毅然勉諾，允予協助，並極力指導，將所有口腔衛生常識之圖畫六百餘張悉數撥交，備作展覽之用，自此鄙人銳意過返本邑，從事發動聯絡進行，即蒙各同業協助，羣策羣力，且有慷慨之士，竭力輸將，以俾購置藥劑，供應醫療組，為民衆免費治療，解除牙齒痛苦。至於地點之選擇煞費躊躇，曾感「祇欠東風」之苦，初擬借用本邑教堂，惟該處不獨不敷，不適且距市中心區過遠，未能引起民衆之興趣；後經幾許磋商，卒蒙縣黨部社會服務處趙主任華棟先生本着造福社會之博愛精神，慨將該處（新會城宜民橋）借用為會場，該處位於市中心區，極其適宜，對於展開工作，尤易於推進，遂呈奉縣府備案，准於本年一月六日起至七日止，展開本縣口腔衛生運動及宣傳工作，更函請本縣衛生院，屆時協助進行，共策一切，且獲本縣復興報及國華報兩報館負責在舉行前代為宣傳，故此次獲得成功，亦由各界人士之協力所致。

此次本分會首先領導巡迴口腔衛生運動，非敢云盡善盡美，亦稍嫌會員一份子之義務而已，用將展開工作之經過，畧為贅述，聊供各地分會參考，尚祈萬眾一心，致力宣傳於窮鄉僻壤之間，務使牙科學術深入無遺，共臻發揚牙科學術之使命。



導報主組任季恒南醫師

自中牙研會成立以來，本人與彭少存君共負報導之責，已越九月矣。得彭君之助良多也，故學報每期之全國牙科動態，得以無間刊出，近以彭君私事繁冗，未暇兼顧，屢請辭職，經挽留不獲，而會長囑由本人負其全責，但自儒才識粗疏，而膺此大任，恐有頗越，致負各地會員諸公之重托，然為本會之前途福利，及會長之殷殷誥勉，亦所義不容辭。今後惟號棉薄，為我會盡瘁，冀報會長及會員諸公之盛情於萬一也，尚望各地分會報導組通力協助，時賜貴地情況，逕寄本會，以光篇幅，是所厚幸焉！

全國牙醫動態

李恒南

報導組

術、著作、及動態，彼此互相聯繫，使甲乙兩地互知情況以獲集思廣益，革故鼎新。

(三) 希各分會有定期之專題學術演講，將內容明興趣，作詳細之報導，使全國會員，有所批評與研討。

(四) 作口腔衛生教育宣傳，定期檢查齲齒，防治結果成績如何，當地人口與齒患情況詳列報導。

(五) 關於政府醫事人員管理法令，對現行開業之牙醫執行情況等以上幾點，根據本學報之固有宗旨，以研究口腔科醫學原則，如有未盡事宜，懇請會員諸公，不分彼此，東西與南北，個人或團體，盼多抽暇報導，紛投鴻文，協力互助，使我國之牙醫事業，走上科學大道，福利人群，有厚望焉。

廣州

奉財政部批准免繳鑲牙營業稅

本市牙醫師公會目前呈請財政部為免繳鑲牙營業稅事，於奉財政部本年元月十二日財地三字第一五八七七號批開「代電悉查以鑲牙為業之技術商人，應按其藥料及手續費計征營業稅，至牙科醫師為病人診療牙病，附帶鑲牙，應認為治療之一部，與技術商人以鑲牙為業之性質有別，其所收鑲牙之手續費，准予免征營業稅，但其兼售料部份，仍應照征，除令知廣東省財政廳及廣州市財政局外，合行批仰知照此批」

本市牙醫師公會二月十七日曾發出通告

促欠交會費會員，請即繳交欠費，逾期即照章停止會員資格，茲錄通告如下：

團體，故對各國之牙科動態，更希多所見聞，尤盼先進諸公，多所勸助，希能够獲得國內外之牙科學術，得到更多珍貴之消息，竭誠報導各該地之齒患情形，遭遇特殊之病狀，臨床施術之經過，及當地人民對於口腔衛生常識之程度，彼此得以研討，現擬今後報導計劃數則，我會員諸公盼多賜大作幸甚。

(一) 報導組之主要工作，為調查各地牙科情況，與各地分會之報導組取得緊密之聯絡，總會獲得各地之情況，而決定其會務之推展。

(二) 諸各分會諸公，作定期之搜集報導資料，提供意見，關於業務，學

牙醫學術影片

廣州市牙醫公會商請美國新聞處放影最新空運抵市之牙科學術影片六種，於二月十三日上午十一時及下午二時二十分，在長堤青年會分兩場放影，是日觀眾凡九百餘人，各鄰近四埠及香港、澳門等處來市參觀之同業凡百餘人，由劉體志醫師解說，極一時之盛況。

本市同業乃聯絡感情起見，於廿二日星期日，在金輪酒家舉行春季聯歡大會，參加者凡百餘人，熱鬧空前。

本縣牙醫師公會，協助會員甄訓事宜，業已全體辦竣，

參加甄訓鍛牙生者十餘人，甄訓牙醫師者五人俱乃當地知名之士，學識超卓，惜因學歷問題，未能奉准檢覈耳，現有部照者梁敬心醫師，馮渭南醫師，及筆者三人，其中禹東，禹北，同業而未加入本縣公會者未詳。

——梁焯南——

新曆元旦之辰，新會城全體牙醫，分工合作的忙個不了，想想他們幹着什麼呢？就是因籌組口腔衛生運動，於元旦六七日兩天為開幕之日期矣。

他的過程會得本會池會長之協助，借給很多的口腔衛生圖畫，佈貼會場，與本縣牙醫界之努力，共同合作，遂組成這次口腔衛生運動，此次經新會縣政府之批准，及衛生院之同情，並有廣大之宣傳工作，故開幕的兩天異常熱鬧，到場

參觀者

邑民衆解除牙患之痛苦，是日到場求診者，計達三百餘名，此亦為本邑牙醫界有史以來所罕見，其成績亦得社會之好評。此皆是全體牙醫協力相助之功，尤冀全國各地，均能推廣口腔衛生常識，繼續實施，那末，口腔衛生之常識，不日便深入全國民衆的腦海中了。完——梁鏡潮

南海牙醫公會，原欲出版月刊，收取會費四萬元，經委出席備委員等，經於一月廿七開首次籌備會議，委員等以業務繁瑣，故出刊事宜緩辦，並照以前收回月費二萬元。

南海分會於二月十三日，組織廣州旅行隊，乘早車赴廣州，抵達時約九時，早餐後共往總會與池會長清華賀年，禮拜副會長方醫所賀年，得池訓會長，詳細解說各種儀器使用，及最新醫藥的治療，但以青年會開映牙科影片時間關係，未能得更多時間領教，各會員等深為感概。十一時共往青年會參觀牙

科學術影片。分上下兩場。在上場休息的時候，蒙池正副會長在美斯賓室設餐招待。在席間得池正副會長報告關於甄訓之消息及總會的推行計劃。指導分會的發展等。均有詳細的說明。繼由徐厚成幹事報告財政狀況。及解說今後不會財政之預算等。在席間互相談笑甚歡。但以下場時間所限，未得更長時間共同敘敘。而續往參觀下場牙科學術影片。是日共影牙科學術影片六本。內有治療拔齒技工外科大手術等。豐富無異，身於牙醫學院。各會員等觀畢六套影片。如獲異寶，面露笑容，異常愉快。廣州牙醫公會設餐招待各地同業。本分會同人等以時間關係未能參加甚覺抱歉。

——邵敏初——

青島

自一月二十八日來，本市由薛鼎醫師指導之下即進行成立青島分會事，由薛醫師走訪各主管機關，聯衛生局長郭致文等，均表贊同，牙醫公會理事長高耀東牙醫師，特招理事會討論，亦表贊同，故決議於二月六日下午七時開理監事大會，而茲誕生中國牙科醫學會青島分會，所選出分會長，為薛鼎醫師，但薛醫師在開會之先，已再三聲明不得選舉其本人，並放棄被選擇，故當衆議與副分會長高君任分會長，大眾一致公推薛醫師為分會顧問。同時當場被選職員，各有捐二十萬者或十萬者，以作分會牌子印信封等辦公費用。並規定凡入會者一次交付五萬元作入會費，和月刊費，以待收到後則匯往總會。青島分會成立已告段落，並在可能範圍內，附近鄉縣推進廣招會員工作，濟南亦正在聯絡中，以期早日成立濟南分會，分會長高醫師乃日本齒科醫學校畢業，與池方社長為先後同學。

——青島分會——

京南

國立中央大學醫學院牙科（即中大牙科）現分六年制大學部及四年制專門部共有學生一百十餘人，計大學部四十餘名，專門部七十餘名，教職人員三十餘人，院長是陳華博士。

聞歷屆畢業同學已有一百餘人，大多服務於醫院及醫政方面，自行設診者甚少，由今夏起將擴大招生。

該校一部之房屋本借予醫學院，現已全部收回，名之曰「牙科大樓」不久將有新姿態出現，一二樓擬作為門診治療室，三樓為研究室及專用實驗室，並將設置病床。

——問題。

該校教授最近利用南京市區小學生在試驗氯化鈉之預防蛀牙之功效

南京市牙醫學會於二月一日在中大牙科樓成立由陳華博士為主席到會者計有龍哲三博士徐君伍博士周少吾博士等三十餘人。

浙江分會報導——

上海

最近由美來此之牙科新聞，現美國牙醫學界又恢復研究患牙之保存方法矣。

上海震旦牙科現已改為大學制，六年畢業其主任為聯總之牙科主任英國上達博士。上海現有美軍剩餘牙科物資出售，每週開箱一次售價不貴。

頃由日本來此之消息，聞日本最大之牙科學校二個即東京齒科及日本齒科。房屋尚存。器械設備未壞，仍照常開學中，聞研究院亦仍繼續工作。

私立上海牙科學校已蒙教部認可立案，為四年制之專門學校，並計劃在最短期內將改為六年制醫學院云云。——浙江分會報導——

沙市牙科之沿革，起於民國二年，其始祖為李玉珂，而現年齡六十九。代書人是始祖之第五位少子。知將玉珂父從業牙科器皿，民國二年到沙開始牙科業務，以迄於今，其營業到滬採購牙科器皿，民國二年到沙開始牙科業務，以迄於今，其營業招牌「北平李玉珂牙科」。而後故鄉親戚人士相贍來沙，從玉珂學牙科業務，然而都是僑牙，沒傳醫補。其後學有「李華堂，孫謀，賈陰良，陳謐珍，崔有成，李書和，周星橋，樊庭和，周友白」沙市地區。相沿左右，如「宜昌，宜都，沙道觀，林江，荊州，何穴，蒲池等地」，為玉珂之後徒孫，每到舊曆年，各地後學與徒孫相贍，各敘自己生意或請配材料，一到上月初九各回原處，開始生意。但長江一帶牙科從業者，概屬河北吳橋縣人。但在民國卅一年玉珂之兩位兒子玉坤玉林考取偽江陵沙市中學畢業生，保送赴日員生，其地為偽滿州國牙科學校。卅四年抗戰勝利，該校停辦，返沙在父店中執行牙醫專門醫補注射拔取，深得社會人士讚譽。

天津

津市各局業因未具法定資格呈考委會處罰者，近日多奉通告或令補開業證件、服務証件、及呈繳照片無效之通知，文內均限十日郵會備察。

津市市立牙科醫院（院長容文熙醫師）計劃添設口腔衛生科，專門辦理口腔疾病預防工作，並擬於近期開始訓練口腔衛生員，以便逐漸推廣全市。——郭寶林——

鳴謝啓事

啓者本人以傳媒席材，濟濟市參議會之重任，自維汲汲短，力有未逮，恭職兢兢，時虞頹喪，迺者復蒙各地先進賢達賜賜賀函，實不愧當，徒覺汗顏，惟有竭盡棉薄，秉承衆意，以副期望於萬一而已，感

愧之餘，用表數言，並申謝意。

池方謹啓

西康西昌

杭州市牙醫師公會於二月八日召開理監事會討論事項（1）近悉上核示批准，本公司會亦議決由公會向財政部呈請配購醫用黃金（2）設計公會調利基金運用計劃。（3）討論選舉立法委員經過情形。（4）杭州市牙醫師同人聚餐會，第三次大會，於本巿延安路大連菜館舉行，並約請中央大學醫學院，牙科教授，徐君伍醫師蒞臨演講，由各會員提出有關牙醫學的問題，請求徐教授詳為解答，承徐教授很熱忱的一一作答，全體同仁對徐教授備加欽敬。繼承徐教授談及首都對甄訓事件的一些非正式的消息，聞少數新任主持人，對甄訓原案有推翻之建議，但行政當局亦未接受此建議，原定計劃甄訓事第一期應在一月份發表受訓名單，開班集訓，而今當局對甄訓事因上述情由，有擱淺說。（按以上消息是徐教授以私人資格非正式的談話）可是凡參加甄訓之同仁閱悉此報導可能感到相當的不安，但願政府當局顧慮事實與現在環境，尤其牙醫界在國內人才稀少，全國均感到急需之時，此政府教育機構，又未能達到培育人才至社會需要之數量時，政府之甄訓計劃，確是聰明之措施，幸勿以少數人之固執私意而損政府施行政令之威信。

本人原籍西昌，民卅年畢業於中大牙科，曾服務於中國紅十字會，在貴陽開業，近三年後因逃難返家，現仍執行牙醫業務兼營貢康西藥房，西昌近年因交通較前稱便，醫藥衛生亦隨之進步，牙醫常識已為一般人所留心，在昌牙醫師除本人以外尚有華大牙科畢業鄧醫師，鑲牙館不在少數，大多係抗戰期中由壩頭遷來者，牙科病人以牙遇病為最普遍，大多係不注意口腔衛生及營養不良，而致西昌鄰縣，更富遺點牙極多，惜無暇前往調查研究也。

朱賓椿

杭州

本會杭州支會，現有會員三十三人，二個月來增加三分之一強，足證杭州市牙醫界對本會之熱忱擁護。

本會浙江分會已委聘章介平牙醫師，負責籌組金華支會

云。

版 告 佈

△近來金融波動，影响印刷費及紙價上昇，較上月高漲三分之二。威脅本會甚大，蓋本會每月所收之會費及廣告費除支付郵費及書記費外，餘皆撥作印製學報之用，照目前而計則非增收會費不可，惟又恐會員負擔過重，故為權宜計，暫將學報篇幅減少，雖貽「因噎廢食」之謬，亦無可奈，故是期除主要學術及各地報導外，其餘不必要之論文則盡量減省，希投稿諸君曲諒為荷。

△各地分會自本年元旦成立以來，對於本會聽助不少，但關於報導工作尚感缺乏，似宜征選成立報導組，每月搜集當地之牙科情況——分會之會務，公會之會務，該地當局對牙科界之措施及會員之消息等，俾全國各地互相溝通，以達成本會之宗旨。

△本學報之牙科教室，近來因篇幅關係，已停刊數期，送授各地會員來函催促復刊，惟因經濟關係確未能即時復刊，如各會員主張必須復刊者，請來函本會，特觀察實同人數之多少，超出二百人以上時，則設法勉力支持復刊。

△近接湖南省會員張開明君來函，建議本會設立函授牙科學術進修班，照目前我國牙科教育機構之缺乏而論，該班誠屬有設立之必要，惟值今百物騰貴，在存需財，斷非本會目前拮据情形所能辦。或曰經濟獨立取諸學員身上，似亦可行，惟數量需相當龐大，必須超出五百學員以上然後方不致負擔太重，用特佈告週知，希各會員鑒抒已見，共勸斯舉。

△現本會為搜集有關口腔衛生展覽圖片，準備本年秋季舉行全國口腔衛生運動展覽會之用，故請各會員協力相助，搜集或自行繪製有關口腔衛生意義之圖畫，不論五彩、墨筆，統計圖表，漫畫或影片等，均表歡迎，迎不拒，如有稿件，請在該件右下角註明省份，所屬分會，出品人姓名及通訊處等，將來用畢，完璧歸趙。

二月份新會員介紹

高漢民 高益民 黃好清 王文榮
唐信德 張翔昌 唐英萃 梁本立 林天順 梁訓詁 林光秋

阮楚生 姚俊卿 王景生 洪恢泉 崔殿順 任禮琳 林寶臣
香港

潘鏡清 居培基 李少芝 何少佳 王子鈞
廣東中山 蘭漢玉 熊妻子 謝日池 劉子安
黃超南 蘭萬里
高耀東 韓志遠 任守豪 江家慶
李玉珂 鎮江
潘品陞
青島
廣州
四川萬縣
濟南
北平
上海

劉仁恒 史長和 張振同
梁啓湛 萬德納（德籍）
(O. KUTTNER)
孫景唐 梁志貞 張建衡 李本桂
連松岩 趙鳴岐 趙宗周 段志庭
二月新入會員共五十一名
千二百七十九名

彭少存重要啟事

鄙人主編之現象報「牙科講座」，因該報減為幅經停刊。本會報導組主任職，亦因無暇兼顧，已向會長謝辭，牙科運動態一欄，由會長主編，謹此向各位道歉，並祈諒鑒！

牙醫講座彙輯

第一集第二集

——由二月一日起增價每本售五萬元——
銷售處：廣州市文昌路十六號三樓

重 要 啓 事

本會自去年六月間成立以來，所受金融物價威脅，未嘗或輟，參閱本次財政收支月報表，當可知物價指數升漲之速，與本會竭力支撑之不易，惟過去本會雖在此極度困難當中，始終一本原有宗旨，非至萬不得已時，決不增收會費，以重會員之負擔，縱不獲已而調整時，亦一再考慮，務從最低限度着想，就每次所增之數，必少於物價高漲差額甚遠，因而本會財政上之困難按日遞增，此種苦衷，當為會員諸君所共鑒，兼以愛護本會依時繳費之會員佔多數，但因循延欠者平均每月約佔百分之四十，尤為本會財政虧累日益加深之重要因素！茲就經費支銷而論，每月除書記佚馬費用俱從最低限度發給，與必不可少之郵資等費外，即以學報印刷費為最大宗，而學報所需紙張油墨等均屬泊來品，俱照外幣時價折合國幣計算（每期印壹仟伍佰本暫以最少篇幅拾捌頁計，每頁約需港紙貳拾玖元算每月共需港紙伍百貳拾貳元以上）以支銷如此龐大，而收入又如此短少，因應之難，匪言可喻！通來更值金融物價劇烈動盪不已，本會支撐無力，迫不得已，決由三月份起將會員月費調整為伍萬元，以資彌補，務請會員諸公共體時艱，依時如數交納，其經照式月份以前定額繳過參萬元者，亦希補繳貳萬元，庶使羣策羣力，克服當前困難，有厚望焉。

會長池清華
副會長方

茲將本會第八期財政收支列下
(三十七年二月二十六日)

收	入	支	出
六月份會費 3 名(每名伍千圓)	15,000.00元	余書記二月份伙食費	400,000.00元
七月份會費 4 名(每名伍千圓)	20,000.00元	余書記特別津貼費	400,000.00元
八月份會費 22 名(每名壹萬圓)	180,000.00元	潘書記二月份伙食費	400,000.00元
九月份會費 48 名(每名壹萬圓)	180,000.00元	潘書記特別津貼費	400,000.00元
十月份會費 64 名(每名壹萬圓)	180,000.00元	寄學報、會員証及信件等郵費	1,958,000.00元
十一月份會費 84 名(每名壹萬圓)	180,000.00元	文具	92,000.00元
十二月份會費 149 名(每名式萬圓)	2,380,000.00元	電版	792,800.00元
元月份會費 246 名(每名叁萬圓)	7,380,000.00元	往郵局寄學報及免領匯票車力	144,000.00元
二月份會費 206 名(每名叁萬圓)	6,180,000.00元	印第二卷第二期學報 1800 本欠款	9,654,000.00元
三月份會費 24 名(每名叁萬圓)	720,000.00元	(連前付定數共 15,154,000 元)	
會員證費 114 名(每名式萬圓)	2,280,000.00元	償還上期向池清華會長借入	9,025,450.00元
會員證費 31 名(每名伍萬圓)	1,650,000.00元	印本期學報 1500 本訂號	6,000,000.00元
廣州牙科材料店第二卷第二期廣告費	300,000.00元	杭州負責人機會費匯費	809,000.00元
中國大藥房第二卷第二期廣告費	300,000.00元	漢口負責人機會費匯費	80,000.00元
該泰洋行第二卷第二期廣告費	300,000.00元		
陳家園大藥房第二卷第一期廣告費	300,000.00元		
陳家園大藥房第二卷第二期廣告費	300,000.00元		
中華牙科材料製造廠第 2 卷第 1 期廣告費	600,000.00元		
中華牙科材料製造廠第 2 卷第 3 期廣告費	600,000.00元		
活倫洋行第二卷第一期廣告費	600,000.00元		
活倫洋行第二卷第二期廣告費	600,000.00元		
東北分會長周大成博士捐助	1,000,000.00元		
不敷(向池會長清華借入)	1,450,250.00元		
合計	29,605,250.00元	合計	29,605,250.00元

以上數目由三十七年一月廿七日起至二月廿六日止

如有錯漏仍以理財組帳簿為準

理財組：徐厚成 何亦民

審計組：張慈惠 何焯卓

理財組監察

啟者過來因物價
高漲，影響學報印費
甚鉅，而月費未能依
時收集，至以爲憾，
現為展續研究起見，
避免因咽廢食，謹以
至誠呼籲，請各會員
諸君盡量清繳前來，
或逕交各該地分會長
索集來會，庶使我界
唯一之精神食糧，不
至中輟，是所至禱。
理財組徐厚成啓

電報號五四九四

廣州牙科材料店

廣州市十八甫三十七號

Cable Address 5494

CANTON DENTAL SUPPLY HOUSE
87 SUP PAT PO ROAD, CANTON, CHINA

本店現有美國 Key Drug Products Co., 著名牙科藥材醫牙特效藥如下

- 1 Pyorrhoea Astringent
- 2 Hemostatic Powder
- 3 Iodoglycerol
- 4 Dry Socket Remedy Paste
- 5 Sulfathiazole-Sulfanilamide Dental Triangles
- 6 Copal Cavity Varnish
- 7 Eugenol U. S. P.
- 8 Zinc Oxide U. S. P.
- 9 Dental Tubule Seal
- 10 Tricresol
- 11 Formo Cresol
- 12 Phenol Camphorated
- 13 Anodyne Tablets
- 14 Sodium Fluoride Solution & Paste

- (一)齒槽膜漏藥 用綿花小粒搽患處。
- (二)止血散 用小片紗布沾着此散放入流血之骨髓腔內便能止血。
- (三)甘油碘 牙肉損傷唇舌等之口腔炎等症。
- (四)骨樞止痛消炎藥 脫牙後骨樞發炎發痛不適用紗布着藥放入一日或二日換一次。
- (五)磺胺藥條 脫牙後骨穴發炎洗淨患處每牙脚放入一條。
- (六)各窩洞油 捕牙車成窩洞後搽此油可防蛀與防冷熱。
- (七)依展奴 蛀牙止痛根管炎等症。
- (八)純星氯粉 和依展奴開成膏狀塗在近髓窩洞底若帆太深加入台茂魯。
- (九)牙管封密劑 將填根管前先用此藥樣根管纏用膠條沾藥放入。
- (十)三幾蘇 不能將全部髓腔取出之根管可用三幾蘇一份台茂魯一份與星氯粉開成膏狀充填根管又可治髓及根端瘻用此藥和方無連一份。
- (十一)腐髓治療藥 此藥係方無連和三幾蘇腐髓抽除一半放入此藥二三日換一次牙根端瘻亦可用之但勿塗出根端否則發刺。
- (十二)石炭酸樟腦 醫根管用紗布條或棉沾藥放入 牙質知覺過敏根管流血 未破髓之初期髓炎 根端齒根膜炎 骨樞痛 齒槽膜流袋均合用。
- (十三)止痛片 有痛時吞服一片。
- (十四)碘液碘膏 用小量搽開始受蛀之齲洞可使停止不蛀並治牙質過敏症。

中國第一家 廣東兄弟膠
本園主人陳玉波君向在南洋怡保埠執業牙醫抱振興國貨之宗旨於民國六年回粵在廣州河南鰲洲大街創設膠製品廠開吾國機製橡膠之先河者也舉凡各種出品早已風行海外遐邇知名尤以久經提煉唯一特長之牙科大紅樹膠為最佳出品深蒙維護國貨諸君熱心贊助採用日多馳名中外本園在於建國增產期間惟有堅持薄利主義用酬惠顧美意幸垂鑒焉

陳家園

大紅牙膠之特色

工作便	粘性好
無收縮	質堅韌
無差別	歐美貨

誠精良者也

各地牙料材料均有代售



科醫療器材！

自製潔白石膏！

薄利多銷主義！

函備交貨迅速！

價目函索即寄！

▲代客買賣新舊牙科器材

手續簡便 費用低廉

▲本行出品電器治療台：

附（電車一具，罩口燈一個，大燈泡四個，自來水痰桶一個，消毒瓶二個，電表一個，玻璃托盤二個）

北平西單白廟胡同一號

同仁齒科材料行

輸入管理委員會許可進口商

麟泰洋行牙科材料公司

北平前門外西河沿三十一號

電話南局二千一百七十九



THE LING TAI DENTAL SUPPLY CO,
31. SHI HO YEN STREET.
TELEPHONE S. O. 2179 PEKING

電報掛號：二一七九

牙科材料專家

開業已三十年

歡迎外省主顧，物美價廉，郵寄迅速簡便，備有目錄，函索即寄

行洋倫活品出廠名國各理代

黃古捲 金釘 牙	(德國) 走線 套要電 牙	透製 英明 牙粉 列車	薄青手 厚抽牙 車根 膠水	全各 口牙 蜂蠻 全透明 全口 牙	(迪地利) 模臘 印臘 薄白牙 金補根 牙星 質根思 敏思
牙	牙	牙	錢石針	牙	牙

發批帮大迎歡備美不無品用科牙切一
(品出廠本載餘十二名馳)

▲英美原料製造▼

飛鷹思敏

單星思敏

黑盒思敏

五頭思敏

全國皆有代理

◀理代埠各迎歡▶

THE EASTERN DENTAL MFG. CO.

19 Wing Kut St. Hong Kong

(街面對司公施先即)號九十街吉永港香

中華
牙科材料製造廠

Zinc Cement

三、價格低廉 四、無刺激性

一、色澤不變 二、品質優良



充填之後表面滑潔，

硬化時無膨脹收縮

電報掛號：7977號

各地牙科材料店均有代售